

تحریری کوویس مناظرہ

# تشریحات النابغة

في

## حل المسائل المختلفة

من ملفوظات

شیخ الاسلام سلطان المناظرین نابغة العصر شیخ القرآن والحديث شهید ابن شہید

ابو العزیز غلام حضرت غلام الحنفی شہید عرف نابغة تقیہ اللہ

منسوخ ومرتب

سید محمد ثواب

ابن سید اکاخیل بالہامانہ

اولہ حصہ

ناشر

مَدْرَسَةُ جَدِّ يَقْتَرِ الْخَنَافُ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

از تشریحات النابغه

مسئله علم التصوف

## مسئله : علم التصوف :

الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبي بعده ولا رسول بعد وهو خاتم النبيين أما بعد ! فأعوذ بالله من الشيطان الرجيم بسم الله الرحمن الرحيم : ﴿ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴾ .

نن چي زیر بحث گرځوو مسئله متنازعہ بینا و بین الخصم هغه مسئله د علم الباطن او د علم تصوف ده د اهل السنة والجماعة دا عظیم اسم چي جامع دي اربعة مذاهب لره او اربعة طرق لره ددي چي څو مره مخالفین دي که په هر نوم باندې يادېږي هغوي خاصتاً اهل حديث او غير مقلدين عرب عجم کې ددي پرچار کوي چي جماعت د صوفيو و د اهل السنة والجماعة نه ، نه دي او دا دوي بې تحقیقي ده .

ډیر کړتې دوي د تعصب نه کار اخلي ديو جماعت جمله عقائد مطالعه نه کړي او غلطې فتوې صادري کړي لکه تعصب د احنافو سره غير مقلدينو کړي دي چي احناف او خاصتاً امام ابو حنيفه رَحْمَةُ اللَّهِ دوي مرجئه گڼلي د الايمان يزيد و ينقص په مسئله باندې ماد مرجئو او د احنافو په مينځ کې فرق و کړ چي هغوي قول بلا عمل قائل دي .

خو هغوي عمل مقوي د ايمان نه گڼي او احناف عمل مقوي د ايمان گڼي نو دا لوي فرق دي په مابين د مرجئو او احنافو کې نو احنافو ته مرجئه ويل تعصب محض دي دغه شان يو خطرناکه فرقه چي په نوم د باطينيه باندې يادیده مخکې تيره شوې ده گمراه فرقه وه د هغوي ډیرې غلطې غلطې عقيدې وي .

چي من جمله د هغې نه عقیده د حلول وه خو دا عقیده د حلول د ذات د باري تعالی په نفوسو د عبادو کې دا دوي غير اختياري قول نه وه کړي په مرتبه د سکر مقام کې بلکې قصداً عمدا يې کړې وه دغه فرقه باطينيه د شيعه گانو نه وي هغوي دا وايي چي خداي تعالی اله چي کوم دي په نفوسو کاملوو ذواتو د هغوي کې حلول کوي .

نو دغه د حلول بعضي الفاظ د وحدت الوجود صوفيو نه هم صادر دي خو صوفيو عقیده د حلول نه ده ساتلې د وحدت الوجود کوم قول چي هغوي کړي دي د باري تعالی په محبت کې فنا ته تللي دي او داسې حال پرې طاري شوې دي چي هغوي د خالق د نور نه سوا



هیڅ نه لیدل نو دغه وخت کې هغوي نه غیر اختیاري لفظ د انا الله یا هو الله آواز وتلې دي یاد ابن عربي نه یاد منصور حلاج نه نورأي د صوفیه کرامو ددوي باره کې داده چې تقلید دمنصور اود صاحبانو د وحدت الوجود حرام دي بل څوک دا نه شي ویلې.

لیکن هغوي په دغه قول کې معذور گڼي چې دا الفاظ دوي نه په مرتبه د سکر کې وتلې دي داسې وه چې صاحبان د وحدت الوجود د صوفیو و نه هغوي وجودي حقیقي غیر الله لره نه مني د لا اله الا الله ورد یې کړې وي ډیر زیات په دې کې تصور د معنی د لا موجود الا الله کړې وه لا موجود الا الله په دې سروي حتی چې د ورځې د یو لک ځل نه هم زیات دا ورد کوي.

دوي دې ته یو وخت د فناء کې ورسېږي چې دا څومره مخلوق او اشیاء په خارج کې موجود دي په لا موجوده کې ټول نفي کړي چې دا نشته حقیقي وجود ذات الله تعالی دی نو گوري صاحبان د وحدت الوجود خود حلول قائل نه شول هغوي خود داسې نه وایي چې خالق په ذات ددې انسان کې ذکر دي حلول یې کړې دي.

صاحبان د وحدت الوجود خالق لره وجودي حقیقي ثابتوي او د انور اشیاء لره یې وجودي ظلي ثابت کړ دا یې ظلال د باري تعالی خلک د هغه صفت وگرځول او د لا اله الا الله لا موجود الا الله په تفسیر سره دوي د مخلوق نه داسې حد ته ورسیدل چې دوي ته څه نه بنکاریدل فناء ته لاړل نو دا قول یې وکړ نو دا قول غیر اختیاري دوي نه وتلې ده خپله دوي معذور دي خو تقلید یې جرام دي صوفیه هم په دې قول کوي او علماء هم په دې قول کوي. هر چې باطنیه فرقه ده هغوي قائل د حلول د ذات باري تعالی وه په نفوسو د عبادو او اشیاء کې نو هغوي خو سوچه بت پرست وه هغوي خویو بت کې هم د ذات د خدای تعالی د حلول قائل وه ځکه دا عقیده د مشرکینو محض وه او دارنگې رجل صالح کې او په نفس یا شخص کامل په نفوسو د عبادو کې یې هم د حلول د باري تعالی عقیده وه نو دا باطنیه یوه غلطه فرقه تیره شوې ده.

د عدم تحقیق نه په اقوالو د باطنیو کې ډیرو خلکو تعصب وکړو او دا قول د باطنیو نه یې قیاس په اقوالو د صوفیو وکړو او صوفیه یې په دوي قیاس کړل باطنیه خو گمراه دي



نو دوي وويل چې صوفيه هم گمراه دي نو دا مسئله مونږ زير بحث کړه چې دا ډير زيات تعصب شوي ده د صوفيو و سره .

او مونږ دې حنفي علما و نه هم د گيلې په شکل دا وايو چې دا کوم حنفيان دي اهل سنت دي دا مدرسين علماء د تصوف نه لرې پاتې شوي په حلقه د بيعت د يو شيخ کې نه دي راغلي هغوي بيا صوفيه گمراه نه گڼي او گمراه کڼي هم نه گڼي حد اقل د و مره نظر ور لره ساتي چې دا شيخان محض په درجه د استحباب کې لگيا دي دوي صاحبان د علم خاص نه گڼي علم باطن ته علم نه وايي او يواځې علم ظاهر علم گڼي او خپله علماء د علم ظاهر چې : لا حصه لهم من علم الباطن .

خپله وارشان د محمد عربي گرځوي او پيرانو ته د وارشانو د نبي عَلَيْهِ السَّلَام په نظر نه گوري .

نو مونږ دا مسئله زير بحث کړه چې يو تعصب د غير مقلدينو منکرينو چې دا يې ضال مضل گڼلي ، من الباطينيه يې گڼلي چې فرق وشي د صوفيو او د باطينيو کې فرق دې باطينيه يوه گمراه فرقه ده او صوفيه اهل د تحقيق دي ، اهل د معرفت او اهل د سردي ، اهل د علم باطن او د طريقت دي ، صاحبان د حقيقت دي .

**او دويم هغه علماء دي !!!** چې هغوي د تصوف نه لرې پاتې شو اگر که په عقیده او عمل جوړ دي يا هغه طالبان چې د هغوي د اقوالو نه زير اثر دي هغوي ته دا واضحه کوو چې دا علم يو نه دي چې دا کوم خلکو کې معروفه ده چې راو وځه مدرسې ته اړ دا علم ظاهر ده او علم شريعت ده دا کوه بل علم نشته ، نه خبره داسې نه ده .

نصوص به په دې مونږ پيش کړو چې :

العلم علان . علمونه دوه دي يو علم اللسان دي ، بل علم القلبي دي .

علم اللساني : حجة الله عز وجل على العباد .

او علم قلبي : فذاك علم نافع .

دغه ځای کې مونږ اقوال د محدثينو مفسرينو فقهاو ولټوو چې هغوي علم نافع چاته وايي او علم لساني چاته وايي نو تاسو ته ما ډير تکليف کړې دي ځکه دا مسئله ډيره اوږده



ده دا مسئله د علم تصوف چند مباحثو لره مونږ مشتمله گرځولې ده چې مبحث اول په تعريف د علم تصوف کې ده .

## د علم تصوف تعريف :

څه علماء دې ته قائل دي چې دې لره الفاظ جامعہ کلیه مانعه نشته داسې تعريف د علم تصوف نه شي کيدې لکه د نورو علومو چې خلکو کړي .

تعريف جامع مانع دهغې وجه داده چې د علم تصوف لره علماء ددې په معنون او مقصد کې ډيرې زياتې خبرې کړي چې دا عبارت د څه شي نه دي نو څومره تعريفونه چې ما اوس دلته تاسو ته ذکر کړي د ارسومات دي .

جامع العلوم في اصطلاحات الفنون کې اول جلد صفحه ۲۰۳ د تصوف تعريف کوي فرمايي :

التصوف تجريد القلب لله تعالى واحتقار ما سوى الله تعالى .

دا زړه به ته خالص مجرد کړي الله لره که چشتيان قادريان سهروردين حضرات دي نو د لا اله الا الله اسباق دې لپاره ورکوي چې مخلوق پريږده خالق سره رابطه ونيسه خالق ته متوجه شه .

که نقشبندي حضرات دي نو اول سبق په قلب کې ورکوي د الله اسم ذات ددې لپاره چې کله دې زړه ته اسم د الله دننه شي نو تجرد د ماسوی الله نه راشي .  
واحتقار ماسوی الله . او د ماسوی الله به سپک گڼي .

وقد نقل قدوة العارفين مولانا نور الدين شيخ عبدالرحمن الجامي قدس سره السامي في نفحات الانس من حضرات القدس في احوال شيخ ابي اسحاق ابراهيم بن شهریار رَحِمَهُ اللهُ اَنه رأى النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في المنام وسأل ما التصوف يا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟  
تصوف څه شي ده يا رسول الله ؟

فقال : التصوف ترك الدعاوي وكتمان المعاني .

دعوى پريښودل دي او کوم معاني رازونه چې زړه ته القاء شي هغه پټ ساتل دي .



التعريفات جلد اول صفحه ۸۳ کې ذکر دي تعريف د تصوف کوي وايي :

التصوف الوقوف مع الادب الشرعية ظاهراً فيدي حکمها من الظاهر في الباطن و باطناً فيدي حکمها من الباطن في الظاهر .

ترجمه : علم حاصلول دي په امورو ظاهرو و باندي سره د ادب شرعيو و نه چې هغه امورو او نصوصو ظاهرو ته وگوري .

فيدي حکمها من الظاهر في الباطن .

و باطناً عطف که په ظاهراً باندي وقوف مع الادب الشرعية باطناً فيدي حکمها من الباطن في الظاهر .

ابن القيم رَحْمَةُ اللَّهِ په مدارج السالکين بين منازل إياك نعبد وإياك نستعين ، اول جلد صفحه ۴۶۵ کې د تصوف معنى کوي :

قال ابوبکر الکتاني : التصوف خُلُقٌ .

تصوف اتصاف د ځان دي په اخلاقو حميدو باندي .

فمن زاد عليك في الخُلُقِ زاد عليك في التصوف .

ترجمه : ته بل سړي ته گوره چې اخلاق ستا بڼه دي که د هغه بل سړي که د هغه اخلاق له تا بڼه وه نو هغه تصوف کې له تا بڼه دي .

تصوف عبارت له حسن خلق نه دي د چا چې اخلاق بڼه وي د چا چې اخلاق بڼه نه دي هغه تصوف کې کمزوري دي .

فان حسن الخلق وتزكية النفس بكارم الأخلاق .

دارنگې ابن قيم په مدارج السالکين بين منازل إياك نعبد وإياك نستعين ، اول جلد صفحه ۳۰۷ کې د تصوف معنى کوي دغه معنى ډيرو علماو کړې ده الفاظيې مختصر دي تقريباً جامع مانع دي .

التخلي من الرذائل والتحلي بالفضائل .

د رذائلو نه ځان خالي کول او په فضائلو ځان بنائسته کول په فضائلو و ځان متصف



کول او درذائلو نه خان خالي کول .

دارنگي په مدارج السالکين بين منازل اياک نعبد و اياک نستعين ، دوهم جلد صفحه ۴۶۴ کې د تصوف معنی کوي :

قال سر السقطي : التصوف اسم لثلاثة معان لا يطفى نور معرفته نور ورعه .

دې عارف وي هغه نور د معرفت دده چې مړ نه کړي له ده نه نور د تقوی دده هسې نه چې عارف شو څه کشف یې ولیدل دهغې نه وروسته سر شي بیا هر څه کوي نه هغه نور د ورع ختم نه کړي .

ولا يتكلم بباطن في علم ينقضه عليه ظاهر الكتاب او السنة .

په باطن اړخ کې به داسې اقوال نه کوي چې ظاهر نصوص دهغې مخالف وي نو علم باطن دا نه شو چې د شریعت نه به مخالف وي .

رد شو په بعضې قلندریانو چشتیانو باندې چې هغوي نظر دا جوړ کړي چې علم باطن او ظاهر سره فرق لري یعنې متغایرین دي نا داسې نه ده .

کظهر لبطن و بطن لظهر ، اسلام للإیمان ایمان للإسلام .

دغه رنگي یو بل سره تېچ دي .

ولا تحمله الکرامات علی هتک أستار محارم الله .

او بل دریم دا چې کرامات دې باعث نه کړي ده لره په استار و د محارم الله باندې

هسې نه چې هغې کې وردننه شي هغه پردې اوچتې نه کړي .  
چند کرامات وگوري بیا خان د تکلیف نه اوباسي وایي چې گنې زه مکلف په شریعت نه یمه .

همدارنگې ابن قیم په مدارج السالکين بين منازل اياک نعبد و اياک نستعين ، دریم

جلد صفحه ۱۸۱ کې فرمایي :

سئل محمد بن علي القصاب استاذ الجنيد البغدادي عن التصوف فقال .

هغه جواب ورکړ :

اخلاق کریمه ظهرت في زمان کریم مع قوم کرام .



تصوف اخلاق کریمه ته وایي چې په ښه وخت کې ښکاره شي له ښه قوم سره اخلاق کریمه له قوم کرام سره په هر وخت کول دا تصوف ده .

قوم کرام هغه سالکین حضرات دي چې نیتونه یې ښکلي وي .

حلیة الاولیاء دا کتاب د امام ابو نعیم الحافظ الاصبهاني چې دي خپل سبند لري ۱۰ جلد یې په تصوف لیکلي دي اول نه تر آخره پورې دا ثابتوي چې دا څومره صحابه تیر شوي دا ټول صوفیه وو .

خو دا جدا خبره ده چې طرزاو طریقې به د چاریاضات په دشتو کې اوسیدل وه د چا به څه وه خو صوفیه ټول وه تصوف چې د څه نه عبارت دي نو یو صحابي هم د هغې نه بهرنه وه .  
امام غزالي رَحْمَةُ اللَّهِ د خپل کتاب احیاء علوم مقدمه هم په دې لگولي دا څومره محدثین او فقهاء دي دا ټول صوفیه تیر شوي دا ذکر کوي :

سبعت ابا الفضل نصر بن ابي نصر الطوسي يقول سبعت ابا بكر بن الباقف يقول سألت الجنيد بن محمد عن التصوف .

هغه جواب راكړ :

فقال الخروج عن كل خلق ديني والدخول في كل خلق سني .

د هر ذیل خوي نه وتل او په هر بنائسته او بیش قیمتې خوي کې ننوتل .

سبعت ابي الفضل الطوسي يقول سبعت ابا الحسن الفرغاني يقول سألت ابا بكر الشبلي ما علامة العارف ؟ څه علامه ده د عارف . هغه وويل :

صدره مشروح وقلبه مجروح . شرح صدر به لري زړه به یې زخمي زخمي وي .

ما ورته وويل چې دا خو علامه د عارف شوه عارف چاته وایي . شبلي رَحْمَةُ اللَّهِ وويل :

العارف الذي عرف الله عز وجل وعرف مراد الله عز وجل وعمل بما امر الله واعرض عما نهى

الله عز وجل ودعا عباده الله إلى الله عز وجل .

ما ورته وويل چې دا خو تعريف د عارف شو .

فمن الصوفي فقال من صفا قلبه . د چا چې زړه صفا وي .



تسمیه د صوفي په صوفي باندې قول راجح دادی چې دا په زمانه د تابعینو دا تسمیه خوره شوه دا په زمانه د صحابو و کي .

دا علم مسمی وه په علم الاخلاص و علم الاحسان باندې ددې نه تعبیر په احسان او اخلاص سره کیده .

زمانه د تابعینو کي دا مسمی شو په علم تصوف وجه د تسمیې دا وه ځکه د غلته چې کوم صوفیه وو هغوي استعمال د جامود صوف کولو نو د صوفي معنی متلبس په لباس د صوف باندې دوروي هغه دور سره صوفیه به سم داسې وه چې یوه زړه جامه پیوندي د خلکو نه لرې په دشتو کي استوگنه دا به ددوي زندگي وه .

اوس هم داسې فقراء شته دي چې هغوي په سبیلې د ریاضاتو باندې تزکیه د نفوسو کوي نو دې یې معنی دا کوي :

الصوفي من صفا قلبه . چې زړه یې صفا وي .

وسلك طريق المصطفى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ورمى الدنيا خلف القفا .

دنیا یې شاته وپشتلې وي .

دا اعتراضات اوس مخې ته راځي چې صوفیان خو اوس په دغه صفاتو ټول نه دي برابر نو هغه اعتراض یواځې په دوي اوس مه کوي همدا دیگ همدا شلغم او دا اعتراض باید د علم ظاهر علماء ته هم راجع ده دا کوم ده چې ټول د شریعت پابند دي او په هر جزیه د شریعت یې عمل کړې نو دا نقصان هر چا کي وي .

نوشبلي رَحْمَةُ اللَّهِ وَرْتَهُ وَوِيل :

ورمى الدنيا خلف القفا وأذاق الهوى طعم الجفا .

خپلې هوا ته یې د جفاء طعم ورځکلی وي .

ما ورته وویل چې دا خو صوفي شو .

ما التصوف ؟ تصوف څه ته وايي ؟

قال : التألف والتطرف والاعراض عن التكلف .

يو خو تآلف ده چې خلک ځان ته نيزدي کول دي هغوي سره الفت کول دي .



دوي به دا بهتره گنله .

دارنگي شرح نهجة البلاغة لعبد الحميد بن هبة الله بن محمد بن الحسين بن ابي الجحد چي داد ابو حامد عز الدين عبد الحميد بن هبة الله المتوفى سنة ٦٥٦ هـ هغه تصنيف دي اول جلد صفحه ١٩ کي علم تقسيموي :

ومن العلوم علم الطريقة والحقيقة واحوال التصوف وقد عرفت ان ارباب هذا الفن في جميع بلاد الإسلام إليه ينتهون وعنده يقفون وقد صرح بذلك الشبلي والجنيد البغدادي والسر سقطي و ابو يزيد البسطامي و ابو محفوظ معروف الكرخي وغيرهم . ويكفيك دلالتاً على ذلك الخرقه التي هي شعارهم إلى اليوم وكونهم يسندونها باسناد متصل إليه عَلَيْهِ السَّلَام .

دليل د اثبات يي داده چي هريوه ته ورشي سند متصل لري .

### المبحث الأول :

## الاستدلالات من القرآن الكريم في مسألة علم التصوف :

بعضي اصطلاحات علومو لره د اصحابو د زمانې نه اوس بدل شوي من جمله د هغې نه زمانه د صحابه کرامو کي علم فقه چي وه مسمي په اسلامياتو باندې علم کلام يا علم عقائد چي وه د مسمي وه په ايمانياتو باندې او علم طريقت د مسمي وه په احسانياتو باندې . همد اوجه وه چي حضرت جبرائيل عَلَيْهِ السَّلَام حديث طويل کي د :

أخبرني عن الإسلام ، أخبرني عن الإيمان ، أخبرني عن الاحسان .

سوالونه کړي وه نو دې کي اشاره وه شرف د دې علومو ته نو دا علم التصوف د صحابو و زمانه کي په علم الاحسان مسمي وه همدا وجه ده قرآن عظيم الشان کي زيات تر د دريو اهل دينونو ذکر کيږي چي يهوديان ، عيسويان او امت د حضرت محمد ﷺ ده دا دري واره دينونو والا دا دواړه جماعت لرل جماعت د مشائخو د طريقت او جماعت د علماء د شريعت .

د قرآن دا اصطلاح ده چي يهوديانو کي کوم خلک اهل طريقت او د تصوف وه د تزکيه باطن کار به يي کوه نوربانينون به يي ورته وويل .



ربانیون منسوب إلى الرب .

د پاکستان په اصطلاح الله والا نو دا منسوب إلى الرب دا پیران وه د یهودو .  
او د یهودیانو چې کوم علماء وه مسمی د قرآن په اصطلاح باندې احبار هغوي ته یې  
احبار ویل چې دا جمع د خبر ده په معنی د تزیین باندې او هغوي به هم بنائسته بنائسته  
لباسونه اغوستل او یا به مقلوب د بحر شي چې ژور بحرونه د علم وه جامع دوي لره د شپږمې  
سپارې سورة مائدة دا آیت ده :

﴿لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِلَهَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ﴾ سورة مائدة آیت : ۶۳ .

او هر چې عیسویان هغوي علماء ته قسيسين ويل او پیرانو ته یې رهبان ويل جمع د  
راهب گوشه نشین د خلکو نه چيلي به یې کولې جامع دی دوي لره د اومې سپارې دا آیت  
کریمه ده :

﴿ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَتَلُوا قَتِيسِيْنَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ﴾ سورة المائدة آیت : ۸۲ .

د عیسویانو عداوة مع المسلمین په نسبت سره یهودو ته او مشرکانو ته څه نا څه کم  
بنکاریده هغوي اشد وه او وجه یې داده :

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَتَلُوا قَتِيسِيْنَ .

دوي کې علماء ورهبانا او پیران دي .

الهم لا يستكبرون .

په مقابل د یهودو او مشرکینو هغومره کبرجن نه دي نفس عداوت کوي خو په مقابل د  
یهودو کې ددوي عداوت کم ده ورنه نفس عداوت شته .

زمونږ د دین قرآني اصطلاح داده چې کله علماء د شریعت ذکر کوي نو تعبیر ترې نه په  
علماء سره کوي په یعلمون سره کوي لکه دا آیت کریمه :

﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾

بل آیت : ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ .

او کله چې زمونږ دین د مشائخو د طریقت په قرآن کې ذکر کیږي نو د هغې نه تعبیر



کیږي په محسن سره یا محسنون سره دې نه صوفیاء کرام مراد وي دا خبره چې د محسن نه او محسنون نه مراد صوفیاء کرام دي .

تبلیغي جماعت والا یوه افواه خوره کړې په عوامو کې چې مونږ ته امیرانو ویلي چې په قرآن کریم کې په لسمه سپاره کې په پیرانو رد شوې ده اشاره یې دې آیت کریمه ته وه :  
 ﴿إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَخْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ﴾ سورة التوبة آیت: ۳۴.

د یهودو پیران ښه وه خو علماء ډیر خراب وو او د عیسویانو علماء ښه وه او پیران یې ډیر خراب وه ، نو دغه آیت کریمه کې یې د یهودو علماء وراو اخستل او د عیسویانو یې پیران وراو اخستل چې ان کثیر من الاخبار الخ.

نن صبا که څوک دغه آیت کریمه د صوفیانو او پیرانو په خلاف د دلیل په شکل پیش کوي نو د قرآن له اصطلاحات خبر نه دي یا خبر دي خو له تعصب نه کار اخلي له صوفیانو پیرانو سره تعصب کوي .

دلیل په دې باندې چې مراد له احسان علم تصوف ده :  
 امام مسلم جلد اول صفحه ۲۸ حدیث طویل د جبرائیل علیه السلام را اخیستی :  
 قَالَ فَأَخْبَرَنِي عَنْ الْإِحْسَانِ إِلَى آخِرِهِ . د احسان تعریف کړي :

ان تعبد الله كأنك تراه .

لکه جبرائیل امین سوال د احسان په رابطه وکړو نو رسول پاک ﷺ ورته جواب ورکړ چې احسان :

ان تعبد الله كأنك تراه . د الله تعالی عبادت په داسې شان سره کوي لکه ته چې الله ويني او که چیرته هغه ته نه ويني نو هغه خوتا ويني .

او دا مرتبه د شهود د ذات باري تعالی نه کیږي بلکه د ذات او صفاتو تجلیاتو هغه نور گوري او مشاهده یې کړي نو که دا مقام نه وي نو حد اقل :

فان لم تکن تراه فانه یراک . که ته چیرته هغه نه گوري نو حد اقل دومره حضور خو باید وي چې هغه مالره گوري دا احسان شو .

معالم السنن للخطابي په څلورم جلد صفحه ۳۲۱ کې د احسان معنی کوي :



فان معنى الإحسان ههنا الإخلاص . اخلاص كول په اعمالو کې .

ابن حجر په فتح الباري جلد ۱۲ صفحه ۲۶۶ کې د احسان معنى کوي : الإخلاص .  
شرح السنن د امام بغوي اول جلد صفحه ۱۱ د احسان معنى کوي په هغه کې وايي  
مراد د دې نه :

الإخلاص وهو شرط في صحة الإيمان والإسلام معاً .

نصرة النعيم في مكارم اخلاق الرسول الكريم جلد دويم صفحه ۶۷ کې د احسان معنى  
کوي ، اختلاف شوې په معنى د احسان کې اصطلاحاً :

فإذا اقترن الإيمان والإسلام . چې سره معي راشي .

بيا مراد د احسان څخه :

الإشارة إلى المراقبة وحسن الطاعة .

اشاره په کې مراقبې لره وي ، تفکر لره وي او حسن طاعت لره وي .

فيض الباري شرح د بخاري جلد اول صفحه ۲۱۶ کې شاه صاحب څه اخلي دينه :

واعلم ان لفظ الاحسان شامل لجميع انواع البر من الاذكار والاشغال وغيرها .

لفظ د احسان دلته شامل دي ټولو افعالو د صوفيو لره نه اذکارو نه . او نه شغل نه په

اورادو باندې .

والاذكار تقال للاوراد المسنونة .

وما ذكره المشايخ من الضربات والكيفيات والاشغال .

هغه اشغالنا هغه چې ذکر کړي دي مشايخو له ضرباتو نه او له کيفياتو نه دا اشغال دي

او دلته احسان اذکارو اشغالو دواړو ته شامل دي .

بيا شاه صاحب وايي :

والطرق المشهورة في التصوف اربعة : النقشبندية والچشتية والسهروردية والقادرية .

والسلسلة السهروردية قد تسلسله في اجدادنا من عشرة متصلة .

شاه صاحب فرمايي طريقه سهرورديه زماپه نیکونو کې تر لسو پورې راغلي مسلسلله .



ثم ما نقل اليها من الاوامر والنواهي والوعود والوعيد .

دا مسمى ده په شريعت سره .

والتخلق بها يسى الطريقة وحينئذ تنصبغ الاعمال بصبغ الإيمان .

په رنگ د ايمان حقيقي دا اعمال رنگ واخلې .

كما كان في السلف اما اليوم فعلم بلا عمل وايمان بلا تصديق من الجوارح ورب تال

القرآن والقرآن يلعبه ثم الفوز بالمقصد الاسنى والنيل بالبارب الاعلى يسى حقيقتاً .

هغه بيا حقيقت ده نو شاه صاحب تصريح و كړه په دې باندې په اربعة طرق او اشغال د مریدینو او ضربات کیفیات د مشائخو د اسباقو او اذكارو اوراد مسنونو دا ټول يې داخل كړل په احسان كې .

نو بيا وايي چې ښكاره شوه دا خبره چې :

الطريقة والشريعة لا تتغايران كما زعمه العوام .

طريقت او شريعت يو بل نه جدا او بدل نه دي .

ابن القيم رَحْمَةُ اللَّهِ په مدارج السالكين جلد دويم صفحه ٥٧ باندې ليكلي :

ولو كان فوق مقام الاحسان مقام آخر لذكره النبي عَلَيْهِ السَّلَامُ لجبرائيل .

نو احسان اعلى مقام شو نو وايي :

ولسأله جبرائيل عنه فانه جمع مقامات الدين كلها في الإسلام والإيمان والاحسان نعم

الفناء المحمود .

فنأت به راخي چې هغه تحقيق د مقام د احسان دي نو هغه دادې چې سړي فاني شي :

بحب الله وخوف الله ورجاء الله والتوكل عليه وعبادته والتبتل إليه عن غيره .

دارنگې مدارج السالكين جلد دويم صفحه ٦٥ كې ليكلي دي :

وفي حديث جبرائيل انه سأل النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عن الاحسان . دغه الفاظ ذكر كوي :

بيا وايي : مراد له دې نه : المراقبة تفكر في صفات الله دي .



دوام علم العبد و تيقنه باطلاع الحق سبحانه وتعالى على ظاهرة وباطنه فاستدامة لهذا العلم واليقين هي المراقبة وهي ثمرة علمه بأن الله سبحانه رقيب عليه ناظر إليه .  
وروسته وایي :

سامع لقوله وهو مطلع على عمله كل وقت وكل لحظة وكل نفس وكل طرفة عين والغافل عن هذا . کوم سري چي دي مراقبو او تفکر بصفات الله نه غافل شي .  
بمعزل حال أهل البداية فكيف بحال البريدين فكيف بحال العارفين .  
داخو حال د مبتديانو ته هم نه دي رسيدلي نو څنگه به دي په حال د مريدانو او عارفانو مشرف شي .  
دارنگي مدارج السالكين ابن قيم جلد دويم صفحه ٣٩٩ کې ليکلي :  
اليقين هو المكاشفة وهو على ثلاثة وجوه مكاشفة في الاخبار مكاشفة باظهار القدرة مكاشفة القلوب بحقيقة الإيمان .

ومراد القوم بالمكاشفة ظهور الشيء للقلب بحيث يسير نسبة إليه كنسبة البرئ إلى العين .  
زړه ته متوجه شي داسې ليدل کوي لکه په سترگو سره .  
فلا يبق مع الشك ولا ريب اصلاً . وهذا نهاية الإيمان وهو مقام الاحسان .  
چې شرح صدر وشي بيا قلب صفا شي سترگې فؤاد کولاو شي چې په هغې کې بيا څه اشيء وگوزي نو لکه په رأس العين چې ليدلې وي دغه مقام د احسان ده مراد د احسان نه علم تصوف ده او د محسنين نه صوفياء مراد دي .  
تفسير مظهري اول جلد صفحه ٤٣١ هغه د ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حديث ذکر کوي :  
يدخل الجنة من امتي سبعون ألفاً بغير حساب .  
قاضي صاحب فرمايي :  
قلت والذي يظهر من سياق الكتاب والسنة ان هؤلاء الذين لا يحاسبون هم الصوفية العلية المتعشقة .



په دغه صفحه تفسیر مظہری و گوری ډیر تفصیل یې کړې .  
او مقصد د تصوف نه دوه څیزونه دي :

تصفية القلب و تزكية النفس . نو تصفيه د قلب او تزکيه د نفس دا نچوړ د تصوف ده .  
شرح السنن ابن ماجه جلد اول صفحه ۲۸۳ دلته تاته دا بنيادي چې سواد اعظم کې  
کومې کومې ډلې داخلي دي :

فعليکم بالسواد الأعظم . دا جمعه غفيرة مراد ده .

فهذا الحديث معيار عظيم لأهل السنة والجماعة شكر الله سعيهم فإنهم هم السواد  
الأعظم وذلك لا يحتاج إلى برهان فأنك لو نظرت إلى أهل الأهواء بأجمعهم مع أنهم اثنان  
وسبعون فرقة لا يبلغ عددهم عَشْر أهل السنة .

واما اختلاف المجتهدين (ای اربعة مذاهب) فيما بينهم كذا الاختلاف لصوفية الكرام  
(ای اربعة طرق) والمحدثين العظام (ای سبع قراءة) ولقرء الاعلام .  
دغه تفريقي ته ضلالت ونه وايي او گمراهي ورته ونه وايي لکه جماعة المسلمين  
غوندې عقیده ونه ساتي .

فهو اختلاف لا يضلل احدهم الآخر .

او زموږ له دوي سره اختلاف د عقيدې دي ځکه دوي له خپل ځان نه بغير بل هر چاته  
احنافو ته مشرکين وايي .

بل قيل الصوفية بخير ما تنافروا ، وقال شيخ الإسلام الانصاري : أي ما لم يأمر

أحدهم الآخر بالعرف والمرشد واجتناب المنهيات لم يكن فيهم خيراً .

ترڅو پورې يو بل ته په نيکي او نيکي بنودونکي چې مرشد ورته وايي امر ونه کوي  
خير به په کې رانه شي .

قال شيخ المحدثين امام السيوطي في اتمام الدراية .

مونږ دا عقیده ساتو چې :



نعتقد ان امامنا الشافعي ومالكاً وأبا حنيفة وأحمد رضي الله تعالى عنهم وسائر الائمة على الهدى من ربهم في العقائد وغيرها. ونعتقد ان الامام ابا الحسن الاشعري امام في السنة اي الطريقة المعتقدة وقدموه فيها على غيره. ونعتقد ان طريقة ابي القاسم الجنيد سيد الطائفة الصوفية علماً وعملاً طريقة مقدم فهو خال عن البدعة دائر على التدبير والتسليم والتبري عن النفس ينبي على الكتاب والسنة.

تردي حايه چي کومي حوالې ما تاسوته د احسان په رابطه ذکر کړي نو دا علم تصوف ده علم مراقبه علم سرده علم اخلاص ده علم يقين ده او علم مکاشفه ده د قلوبو دغه مراد دي.

**اوس هغه آيتونه چي د علم تصوف بيان په کې شوي وي :**

قرآن کریم کې چې چيرته محسن او محسنون گوري نو د پيرانو ترجمه يې کوي :

سورة بقره آيت : ۱۹۵ : ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾.

معنی دا چې خدای د صوفیاء کرامو سره محبت کوي یا لري .

سورة بقره آيت : ۱۱۲ : ﴿بَلَى مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ . چا چې و سپاره ځان خپل خاص الله لره نو دې محسن دي .

محسن يې وويل مسلم يې ونه ويل ځکه مسلم به وي خو محسن به نه وي عمل کې به يې رياء وي د نفس اصلاح به يې نه وي شوي .

بلى من اسلم ذاته لله .

په خپله د انچه د شريعت ټول احکام راوستل که پنځ بناء ده که مستحبات ټول يې په ځای کړل ليکن زړه کې رياء ده نو محسن کې علم اخلاص ته اشاره ده معنی دا چې دده قلب به هم د رياء نه خالي وي ظاهر او باطن ذات الله ته وسپاري .

فله اجره عند ربه ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون .

نو دې ولي شو ځکه صفت د ولي ورته راغې .

بيا فرمايي په سورة نساء آيت نمبر ۱۲۵ کې :



﴿وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ  
إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا﴾

استفهام انكارني ده شوک به وي بنه له جهته د دين چي وي سپاره خان خاص الله لره نه  
دي محسن ده اتباع د ملت ابراهيمي عقیده به يي جوړه وي .  
اسلم وجهه الله . علم فقه په کي وي په شريعت برابر وي .  
وهو محسن . علم احسان او علم طريقت به په کي وي نو دا درې واړه کارونه چي په کي  
وي .

همدارنگې سورة لقمان آيت ۲۲: ﴿وَمَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ  
بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ﴾ . شوک چي گردن نهاد کړي خان خپل ذات إلى الله  
شريعت په خان ومني خو محسن وي صوفي وي ورسره اخلاص ولري نو :  
فقد استمسك بالعروة الوثقى .

اوس که يو سړي محسن دي د علم باطن دعوی کوي او استلام د ذات الله تعالى نه دي  
کړي دده دانچه د شريعت نه مخالف ده نو دا غټ فاسق ده داد ولايت او طريقت خاوند هيڅ  
کله نه شي جوړيدې .

لکه دا بعضي خلک چرسيانو گير خريلو ته هم پيران مشائخ وايي نو هغوي خو من  
اسلم الله رانغلل چي دا خپل ذات تسليم کړ لپاره د شريعت قواعد و د شريعت ته يي خان گردن  
نهادن که خو ددي سره به محسن وي يعني زړه به يي خالي وي د ماسوی الله نه او د شرک  
خفي او جلي نه نو هله به دي مستمسک شي .

بالعروة الوثقى او که اسلم وجهه الله وه خو محسن نه وه دي مستمسک بالعروة الوثقى  
په تمامه معنی نه دي او که محسن يي خان گنلو خو تسليم نه وه نو دا خو له سره کيدې نه شي  
چي دي تسليم للشريعة نه وي او د احسان درجه دي ورته راشي دا خو بعيد ده همدا  
وجه ده الاية .

﴿وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا



الْأَثَرُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا﴾. چا چې تابعداري د صحابو په احسان کې کړې ده.

والذين اتبعوهم بالإيمان يا بالإسلام يي ونه ويل خكه كه ايمان يي ويلې واي نو منافقين به هم عملاً داخل شوې ووپه کې عقیده کې به يې اشتباه کړې وای اهل السنة به وي عمل کې به يې فسق وي.

نو دا حکم د الله بيا کله پرې صادقده چې الاية رضي الله عنهم ورضوا عنه، نو که مسلم وي اعمال يې برابر وي خو مؤمن نه وي عقیده يې خرابه وي.

او که بالإسلام يي ويلې وي نو فساق منافقين به په کې داخل شوې وي نو په هغوي

باندې اعد لهم جنة الاية حکم کله چسپانيږي نو چې وي وويل: والذين اتبعوهم

باحسان، نو اوس احسان بدون د ايمان نه کله راځي او بيا بدون د اسلام نه کله راځي.

اول به يې عقیده صحيح وي، د ولايت علم يقين او مکاشفې مقام ته چې رسيږي نو دا دوه اويا (۷۲) ډلو کې تر اوسه څوک نه دي رسيدلي او نه به ورسيږي دوي کې خودې څوک ولي پيدا کړي اول به يې ايمان وي او ايمان په عقیده د اهل السنة کې ده. ثانياً به علم شريعت باندې تلبس وشي. نو ثالثاً به دې درجې د احسان ته رسيږي.

نو چې هر کله ايمان راځي او د ايمان تقويه يې په بالإسلام وشوه او د هغې نه بعد يې زړه اخلاص پياوړه رياء نه پاک شو نو خود بخود دا حکم پرې چسپان شو چې: رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ ورضوا عنه.

دارنگې سورة نحل کې رب کریم فرمايلي:

﴿إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ﴾ سورة نحل آيت: ۱۲۸.

يقيناً خداي تعالی د متقيانو سره دي په معيت د نصرت سره او د توفيق او د هغو کسانو سره بالخصوص هم محسنون چې صوفیه دي مع الذين اتقوا کې عام علماء هم راغلل چې کوم متقيان دي او عوام متقيان دي خو بالخصوص والذين هم محسنون نو دا عطف د خاص راغې په عام باندې او عطف د خاص په عام دې کې اشاره وي شرف د خاص لره. دارنگې سورة بقره:



﴿وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ الآية خدای تعالی د محسنینو سره محبت کوي.  
نو عمل کې اخلاص راوړي ریا لرې کړي علم قلبي حاصل کړي تصفیه د قلب و کوي  
خدای تعالی د صوفیو سره محبت کوي.

او دارنگې سورة آل عمران :

﴿أَعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَاطِبِينَ الْغَيْظِ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ

وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ سورة آل عمران آیت : ۱۳۳-۱۳۴.

دې حای کې قاضي ثناء الله صاحب وایي :

هم الصوفية الكرام.

دارنگې سورة آل عمران کې فرمایي :

﴿وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾.

دا صوفیه دي دوي سره خدای تعالی محبت کوي.

دارنگې سورة مائده کې فرمایي :

﴿فَأَنبَأَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ

الْمُحْسِنِينَ﴾ سورة مائدة آیت : ۸۴.

دارنگې سورة اعراف آیت : ۵۶ :

﴿إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ﴾.

همغه ترجمه.

دې سره هغه شبهه د بعضې جهالو دفع شوه چې د خدای نه یرېږي نو هر څه چې کوي  
کور کې وکړه نو شیخ ته تللو کې څه حاجت دي ، دوي داسې وایي چې تحلیه بالشریعت د  
تصوف مقصد دي پیر ته مه ځه تحلیه راوړله نو چې راوستي یې شي نو مه ځه نور اتلې نه شي  
بدون د شیخ نه لکه :

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ سورة التوبة آیت : ۱۱۸.

دا مجلس او معیت د صادقینو چې امر راغلې ددې لپاره چې تقوی لازمي شی دی.



دارنگې :

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ﴾

صوفیو ته اشاره ده .

دارنگې سورة يوسف آیت : ۲۲ :

﴿وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ﴾

وروسته به عبارتو کې راشي دا اخذ یواځې مانه دي کړې ډیر نصوص ما تاسو ته پیش کړې هغه به وگوري هم ددې آیتونو نه علماء تصوف اخیستې دي .

دارنگې سورة عنکبوت :

﴿وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ﴾ سورة عنکبوت آیت : ۶۹ .

دې ځای باندې تفسیر راجح دادې چې دا آیت مکي دي نازل دي مخکې له فرضیت د جهاد نه .

بعضو مفسرینو دا عام کړې دي جهاد سیفي مع الکفار ته یې هم شامل کړي او جهاد مع النفس ته یې هم شامل کړي .

خپله حضرت عبد الله ابن عباس صاحب وایي چې دغه آیت د فرضیت د جهاد نه مخکې نازل شوې نو دا جهاد د والذین جاهدوا فینا یعنی فی معرفتنا کوشش وکړي په معرفت زموږ کې یا :

جاهدوا باتباعنا مع نفسه لنهدينهم سبل معرفتنا .

د خپل معرفت لارې موږ ورته ښایو .

وان الله لمع المحسنين .

دارنگې سورة الصافات آیت : ۷۸ : ﴿وَتَرْكُنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ سَلَامٌ عَلَى نُوحٍ فِي

الْعَالَمِينَ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ﴾ . سورة الصافات آیت : ۷۸-۸۱ .

دغه بدله موږ صوفیو ته ورکوو چې دوي لار شي نو د خلکو په ژبو ددوي صفتونه جاري کوو لکه د صوفیه په مزارونو او نورو محفلونو غرسونو کې خلک د هغوي اوصاف



بیانوی .

دارنگی سورة الصافات : ﴿وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ سَلَامٌ عَلَى إِبْرَاهِيمَ كَذَلِكَ نَجْزِي

الْمُحْسِنِينَ﴾ . سورة الصافات آیت : ۱۰۷-۱۱۱ .

یعنی وترکنا دا صفت خاص په انبیاء پورې نه دي دا مونږ صوفیانو ته هم ورکوو .  
دارنگی همدغه سورة کې فرمایي :

﴿سَلَامٌ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ﴾ سورة الصافات آیت : ۱۳۱-۱۳۲ .

دا هغه آیتونه وو چې په مضمون د محسن او محسنون سره اخذ د طریقت کیده او

علماو کړې وو .

**هغه آیتونه چې اخذ د علم باطن او علم طریقت ترې نه کیږي :**

ددې علم ډیر نومونه دي : علم اسرار ځکه اکثر رموز اشارات په کې دي ، علم مکنون  
هم ورته وایي ، علم اخلاص علم طریقت هم ورته وایي ځکه د حصول لپاره یې طرق اربعه لري ،  
علم باطن ورته هم وایي ځکه لطائف لري ، علم احسان ، علم مکاشفه هم ورته وایي ، علم  
لدني هم ورته وایي ځکه واسطه په کې نه وي دغه ټولو نومونو باندې دغه علم مسمی دي .  
بل استدلال کوو دې آیت نه :

﴿وَعَلَّمَآءُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا﴾ سورة الکهف آیت : ۶۵ .

وعلماو ورکړې وه خضر عَلَيْهِ السَّلَام ته مونږ د خپل جانب نه علم .

تفسیر قرطبي جلد ۱۱ صفحه ۱۶ ددې ځای دوه ترجمې کوي : ورکړې وه مونږ خضر

عَلَيْهِ السَّلَام ته علم غیب ، أي علم الغیب .

او ابن عطیه یې بله معنی کوي :

کان علم الخضر عَلَيْهِ السَّلَام علم معرفة بواطن قد أوحيت إليه لا تعطى ظواهر الاحكام افعاله

بحسبها .

وكان علم موسى علم الاحكام والفتيا بظواهر أقوال الناس وأفعالهم .



نو علم د موسی علیه السلام علم ظاهر وه علم د خضر علیه السلام علم باطن وه خودلته به یوه خبره یاد ساتي چې بعضې جهال پیران وایی چې موسی علیه السلام ته د علم باطن نه حصه نه وه ناخبره داسې نه ده .

علم باطن دوه شقه لري یو شق د علم باطن چې کله سیر وشي مرتبه د اخلاص حاصله شي ریاء ختمه شي جلي خفي شرکونو نه زړه پاک شي تزکیه د نفس وشي درذائلو خبیثو نه خوییا کله چې دده سیر تام شي او دې د عروج نه بعد نزول ته راشي نو دده کار بیا په ارشاد کې وي .

خه نور صوفیه داسې دي په همدغه سیر وکړي چې اتصاف په همدغه اوصافو حمیده ووراشي نو چې کله د عروج نه نزول ته راشي نو دده کار په تکوین او تصرفاتو کې وي .  
د موسی علیه السلام حق کې داسې ویل نه دي په کار چې د علم باطن نه لرلو د علم باطن هغه شق چې جانب د ارشاد اتو دي او تحلیه بالشریعة دي علم اخلاص ده ، تزکیه د نفس ده ، تصفیه د قلب ده هغه څنگه ورته نه وو حاصل چې ورته نه وه حاصل نو پیغمبر څنگه شو دغه شیان خو چې چا کې نه وي فاسق ورته ویل کیږي نو داد علم باطن مفادات هغه کې وو نو چې کله دده عروج نه بعد نزول تام وشو دې په ارشاداتو مکلف شو چې ته خلکو ته دعوت د شریعت ورکوه .

او خضر علیه السلام په تصرفاتو او تکویناتو کې وظیفه لرله نو د علم باطن یو جهت د ارشاداتو ده بل جهت یې د تکویناتو ده دغه د تصرفاتو تکویناتو حصه د علم باطن موسی علیه السلام سره نه وه .

که څوک ددې نه استدلال کوي چې موسی علیه السلام حصه د علم باطن نه ، نه لرله غلطه خبره ده ځکه علم باطن خو عبارت ده د علم اخلاص او احسان وغیره نه ، دا څنگه موسی علیه السلام ته حاصل نه وه دا ورته حاصل وه صرف په امور و د تکوین کې شغل نه وه مکلف نه وه په دې باندې هغه کومه دعوی یې چې کړې وه خدای نه وه خوښه کړې چې اعلم په دې زمانه کې زمانه ، نشته .

نفسی دا خبره ښه خبره وه صحیح وه اعلم بالشریعة له دې نه بغیر څوک نه وه دې باني د شریعت د یهودیت وه خودا خبره دغه حای کې د خدای تعالی نه وه خوښه شوې ځکه دې د



خواصونه وه او خواصو عبادو ته په معمولي خبره هم دنيا کې يو څه تکليف ورکوي نو بيا يې مامور کړ چې لاړ شه خضر عَلَيْهِ السَّلَام ته مشهوره واقعه ده .

نودغه واقعه که څوک په غور سره قرآن کریم کې وگوري نو د علم باطن شواهدو ته هيڅ ضرورت نشته خپله سړي پوهيږي چې څه علم مکنون هم شته چې څه عباد هغې کې لگيا دي نو دا خويې يو شق ده چې تکوين ده هغه جانب د ارشاد ته چې راشي په هغې کې ډير مخلوق لگيا دي .

تفسير البغوي جلد ۵ صفحه ۱۸۸ باندې ليکلي :

من عندنا و علمناه من لدنا علماً .

ددې ترجمه کوي :

ای علم الباطن الهاماً . دا علم باطن وه القاء ده ته کیده .

ولم یکن الخضر نبياً عند اکثر اهل العلم .

تفسير الباب لابن عادل جلد اول صفحه ۳۴۴۶ باندې هم دغه مضمون ذکر کړي .

تفسير الماوردي ، النکت والعيون جلد ۳ ص ۳۲۵ تفسير جلد ۳ صفحه ۱۷۱ ،

تفسير العزبن عبدالسلام جلد اول صفحه ۶۲۷ ، دا ټولو دا ذکر کړي چې دا علم باطن وه .

تفسير البيضاوي جلد ۳ صفحه ۵۰۸ باندې ليکلي :

فان موسى كان بحر علم الظاهر والخضر كان بحر علم الباطن .

تفسير الباب لابن عادل جلد اول صفحه ۲۷۶۰ کې ليکلي :

واما عبارة عن علم الباطن ورياضة القلوب ففي القرآن من مباحث هذا العلم ما لا يكاد

يوجد في غيره .

او د علم باطن نصوص په قرآن کې دومره ډير دي چې په بل کتاب کې نشته لکه دا آيت

کریمه :

﴿ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴾ سورة اعراف آيت : ۱۹۹ .

يا دا آيت : ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ ﴾ ( سورة محل آيت : ۹۰ ) .



د احسان نه اخذ کوي چې دا طريقت ته اشاره ده إلى غير ذلك .

تفسير روح المعاني جلد ٣ صفحه ٦١ .

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنْفُسَهُمْ كَعِلْمَاءِ السَّوِّءِ مِنْ أَهْلِ الظَّاهِرِ .

هغه علماء د ظواهر و باندې رد کوي چې کوم د تصوف نه لرې پاتي دي ليکي :

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنْفُسَهُمْ كَعِلْمَاءِ السَّوِّءِ مِنْ أَهْلِ الظَّاهِرِ الَّذِينَ لَمْ يَحْصِلُوا مِنْ

علومهم سوى العجب والكبر والحسد والحقد وسائر الصفات الرذيلة بَلِ اللَّهُ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ

كالعارفين به الذين لا يرون لأنفسهم فعلاً .

دا يې هغه معنی کړې چې کومه امام رباني صاحب کړې ده وايي صحيح صوفي هغه دي چې شل کاله يې د چپې اوږې فرشته قلم پورته نه کړي ، او شل کاله بعد ورته په خپل ذوق او خپل زړه کې ځان ورته د کافر نه بنسخته بنسکاره شي ځکه وايي کيداى شي کافر به ايمان راوړې او زما به خاتمه خرابه شي نو دې وايي :

لا يرون لأنفسهم فعلاً .

ځان لپاره بالکليه بنه عمل نه گوري چې ما به بنه عمل کړې وي .

دا حال په تصوف کې شته او دا دومره سړي باندې غالب شي له انا . ازې نه زيات هغه چاته يې معلومات کيږي چې څوک صوفي وي هر څوک خپل ځان باندې علم لري داسې حال ورته رسيږي چې تمام بازار کې څومره فساق فجار گوري خپل ضمير کې ځان ترې بنسخته گڼي . په زړه کې زه خو همداسې يم تاسو نه خبر نه يم او دا حال به د صوفي خپل ذوقي وي ځان به ورته انتهائي کمزورې بنسکارې له جهته د اعمالو نه او دعوو نه به ځان ډير لرې ساتي . تفسير روح المعاني جلد ٨ صفحه ٣٤٣ باندې ليکي :

ما قاله الإمام الغزالي في الاحياء وهو ان علم الآخرة قسمان علم مكاشفة وعلم معاملة اما

علم المكاشفة فهو علم الباطن وهو غاية العلوم وهو علم الصديقين والمقربين وهو عبارة عن نور

يظهر في القلب عند تطهيرة وتزكيتة من الصفات المذمومة .

علم معاملة علم د شريعت ده علم مكاشفة علم د طريقت دي .



بیان المعاني جلد ۴ صفحه ۱۹۶ کی لیکي :

آئیناه رحمة الخ أنه علم الباطن و على هذا أكثر العارفين وأهل العلم .

تفسير الثعالبي جلد ۲ صفحه ۴۳۰ باندې لیکي ، خضر عَلَيْهِ السَّلَامُ موسى عَلَيْهِ السَّلَامُ ته فرمائي :

يا موسى إني على علم من علم الله علميه لا تعلمه يريد علم الباطن .

مراد يي په دې سره علم باطن ده .

و أنت على علم من علم الله علمه لا اعلمه يريد علم الظاهر .

مراد يي علم ظاهر ده .

تفسير حقي جلد ۵ صفحه ۱۷۶ باندې دفعه د شبهاتو د بعضي خلکويي کړې لکه بعضي خلک وايي چې داد خانقاگانو او د مزارونو جوړولو ته څه ضرورت دي چې دومره زيات مصرفونه کول او آبادياني جوړول ، دې وايي که دا اعتراض د پيرانو په دربار کوي نو بيا يي په مدارسو هم وکړي :

يقول الفقير : البناء اما لدرس العلم الظاهر و اما لتعليم علم الباطن فاذا كان بناء المدارس من البدعة الحسنة فليكن بناء الخانقاه منها ايضا .

نو چې جوړول د مدارسو له بدعاتو حسنه شوه نو جوړول د خانقاگانو دې هم دغه شان شي لکه بعضي جهال دا وايي چې دا دومره دربار ته څه ضرورت وه دا غر او پش ته څه ضرورت دي نو دا اعتراض دې کله په حقانيه کړې چې دا دومره بله ننگونو ته څه ضرورت دي نو چې داد بدعاتو حسنه ده چې اداره د علم ظاهر ده نو هغه هم اداره د علم باطن ده هغه هم د بدعاتو حسنه ده ولي :

بل بناء اشرف لشرف معلومة فمن قال انه ليس في مكة والمدينة خانقاه .

بلکې د علم باطن خانقا اشرفه ده ولي ځکه له شرافت د معلوم دده نه په علم ظاهر کې . ستا معلومات حلال او حرام دي او په علم باطن کې معلومات ستا معرفت د ذات

باري تعالی ده .

امام رباني رَحْمَةُ اللَّهِ همدغه دليل نيولي دي چې شرافت د علم له وجهي د شرافت د



موضوع نه وي او په علم باطن کې چې علم اخلاص علم مکاشفه دي علم معرفت الله دي هغه له موضوع د علم ظاهر نه بهتر دي بهر حال علماء ظواهر دي ته ترجیح ورکوي او صوفیه هغې ته ترجیح ورکوي دواړه به شواهد لري .

فمن قال انه ليس في مكة والمدينة خانقاه .

که څوک وايي چې په مکه مکرمه کې يا مدينه منوره کې ولې خانقاه نشته نو دا هم بې ځايه اعتراض دي دا سرې گرځيدلې نه دي اوس هم بعضې جهال وايي دا پيران هلته ولې نشته .

په مکه معظمه سيد العلوي المالکي القادري د شيخ عبدالقادر جيلاني صاحب سلسله چلوي دوه ابيانو اهل حديثو سخت مخالف ده په فروعو کې شافعي مذهبي دي او په طريقت کې قادريه سلسله چلوي ډيرزيات نفوس لري په عربو کې باقاعده هرمانام نه وروسته پاؤ کم يو ساعت بيانونه په ټي وي ريډيو باندې کوي او دا ما خپله ليدلي او ريدلي دي .

او په درس کې دا برگړو مال نه پرېږدي دا ډير عجيب کار ده دليل دا وايي چې دا علامه د غلطو خلکو ده دا سره رومالونه به نه راوړي يو ځل ما خپله وليد چې سور دسمالي يې له خپل درس نه وشړه او دده يو کتاب هم ده چې نوم يې :

محمد الانسان الكامل .

دا دده تصنيف دي نور هم ډيرزيات تصنيف لري او په مدينه منوره کې هم پيران شته د طرق اربعو و خو تقريباً اتيا (۸۰) کاله زيات او کم به کيږي چې د نجديانو حکومت پرې راغلي او په ابتداء د حکومت ددوي په طائف کې پنځه زره (۵۰۰۰) پيران او علماء د همدغو خوارجو له خوا حلال شول نو پيران به څنگه پاتې شي .

نو دې دا اعتراض ذکر کوي اسماعيل حقي صاحب که څوک وايي چې مکه مدينه کې خانقاوې نشته :

فما هذه الخوانق في البلاد الرومية وغيرها . ونهى عن الخانقاه والتردد اليه لجمعية الذكر

واصلاح الحال .

او بيانې کوي د خانقاهاو نه شک او تردد کول په دې کې د جمعيت د ذکر لپاره او د



اصلاح الحال لپاره .

بالخلوة والريضة فانما قاله من جهله و حماقته ونهي عن ضلالتة وشقاوته فهو ليس بأمر بالمعروف ولا ناه عن المنكر بل بالعكس كما لا يخفى ولقد كثر أمثال هذا المنكر الطاعن في هذا الزمان مع انهم لا حجة لهم ولا برهان والله المستعان .

دي نه اخو ما تا سوتته ديري حوالې د كتابونو او عبارات د طريقه متعلق ذكر كړي دي :

غرائب القرآن و رغائب الفرقان جلد ۲ صفحه ۱۳۵ اليكي :  
وهذه حال اكثر من اوتي نصيباً من علم الظاهر ولم يؤت حظاً من علم الباطن فهم أهل الغرة بالله .

دا حال د هغه چا دي دا نكار چې كوي چې هغه د علم ظاهر نه حصه لري او د علم باطن نه يې نه لري ، او دوي په الله جل جلاله ډير مغروره دي .  
فكيف حال المغرورين اذا جمعهم الله .

خه به وي حال د مغرورينو چې الله جل جلاله يې را جمع كړي .  
حاشيه السندي على ابن ماجه جلد ۱ صفحه ۲۰۸ باندې له دې حديث سره ليكلي :  
طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة .

دې حای کې علماء د علم ظاهر له دې حديث نه علم ظاهر اخلي او حال دادی علم مطلق راغلي او مطلق چې كله وصف وي په خپل اطلاق به جاري كيږي كل انواعو ته به شامل وي د طلب د علم فرض دي العلم علما نو لكه څنگه چې علم ظاهر فرض دي د غسې علم باطن هم فرض دي په علم ظاهر كې .

فنون مدون علم ظاهر نه دي دا قنطرة د علم ظاهر ده وسيله مقصود ته مقصود وي وسيله واجب ته واجب وي نو هر كله چې منتهی د علم ظاهر فرض وه هغه بدون د دغه فنونو نه حاصلیده نو دا هم فروض كفایه للغیر شول داد هغه غیر له وجهې فرض شول .

دغه شان علم باطن علم احسان علم اخلاص هم فرض دي په كل احد فرض عين دي البته



ددې د حصول دا طريقې چې کومې دي دا قنطرې ددې علم دي دا څلور سلسلې دا قنطرې ددې علم دي که بغير له دې نه يې څوک کوي او حاصلولې يې شي نو بيا درباندي لازمه نه ده او که نه يې شي حاصلولې بيا درباندي لازمي دي دا به يې مثال شي .

که يو سړي وايي علم ظاهر فرض ده خو مدرسي ته تلل خو فرض نه دي بلکې مستحب دي که ددې علم ظاهر د ممبر نه يادوي د تقرير نه يادوي د کيسټ نه يادوي د

مدرسي نه يادوي خو علم ظاهر فرض ده . دا طريقه د حصول يې بيا ندب مستحب ده .

دغه شان علم باطن فرض ده هغه علم اخلاص دا طريقه د حصول چې دې يې په څه کوي په جهاد يې کوي په جهاد هم کيدې شي هغله هم تزکيه د نفس راځي په رياضاتو کوي روژي نيسي او که په اربعة طرق باندي کوي که بيا نه شي حاصليدې بيا دا لازم گرځي .  
علامه سندي ليکي :

اختلف في العلم الذي هو فريضة . اختلف شوې چې دا فرضي علم کوم يو دي .

فقيه هو علم الاخلاص . دا علم اخلاص دي .

مأمور به كما أن العلم مأمور به وشهوات النفس تخرب مباني الاخلاص من المأمور به فصار علم ذلك فرضاً وقيل معرفة الخواطر وتفصيلها فريضة لان الخواطر في نشأة العقل وبذلك يعلم الفرق بين لمة الملك و لمة الشيطان وقيل هو طلب علم الحلال حيث كان أكل الحلال فريضة وقيل هو علم البيع والشراء والنكاح والطلاق إذا أراد الدخول في شيء من ذلك يجب عليه طلب علمه وقيل هو علم الفرائض الخمس التي بنى عليها الإسلام وقيل هو طلب علم التوحيد بالنظر والاستدلال والنقل وقيل هو طلب علم الباطن وهو ما يزداد به العبد يقيناً وهو الذي يكتسب بصحبة الصالحين والزهاد والمقربين فهم ورثة علم النبيين صلوات الله وسلامه عليهم أجمعين .

فيض القدير د علامه مناوي شرح الجامع الصغير جلد ٤ صفحه ٣٥٣ .

طلب العلم فريضة على كل مسلم دلته يې هم هغه عبارت د سهروردي صاحب رانقل کړي مناوي صاحب .

اختلف في العلم الذي هو فريضة قيل هو علم الاخلاص ومعرفة آفات النفس وما يفسد



العمل لأن الإخلاص مأمور به كما أن العمل مأمور به وخذع النفس وغرورها وشهواتها يخرّب مباني الاخلاص فصير علمه فرضاً وقيل معرفة الخواطر وتفصيل عللها منشأ الفعل وذلك يفرق بين لمة الملك ولمة الشيطان وقيل هو علم نحو البيع والشراء وقيل علم التوحيد بالنظر والاستدلال والنقل علم الباطن وهو ما يزداد به العبد يقيناً وهو الذي يكتسب لصحبة الأولياء فهم ورثة المصطفى صلى الله عليه وسلم.

قال الغزالي في المنهاج العلم المفروض في الجملة ثلاثة.

فرض علمونه دري دي: علم التوحيد دا علم كلام دي، وعلم السر دا علم باطن دي: وهو ما يتعلق بالقلب ومساغيه وعلم الشريعة.

او علم ظاهر دي دا دري علوم د فرضونه دي گوري دا عبارت رد كوي دهغو مدرسينو په قول باندي چې اوليې مني نه او كه يې مني نو مستحب ورته وايي ډير علماء زمونږ اهل السنة وايي دا مستحب ده بلكه مستحب بيعت ته ووايي خانقاه مدرسي تگ ته مستحب ووايه خو دا علم ته خو مستحب مه وايه دا علم خو فرض دي دا طريقه د حصول يې مستحب ده.

دارنگې فيض القدير شرح الجامع الصغير جلد ٤ صفحه ٤٣٠ باندي ليكي:

علم الباطن سر من أسرار الله عز وجل وحكم من حكم الله يقذفه في القلوب من يشاء من

عبادة.

د علم ظاهر مركز ذهن دي او د علم باطن مركز قلب دي او قلب كې چې انشراح راشي نو دا علم بيا ډيره فراخه لمن لري په مقابله د هغه علم كې هغه علم لره څه حدود دي څه خاصه اندازه ده ورلره وروسته به راشي چې د علم باطن نه منكر وي دي به په خطر كې له وجهي د سوء خاتمي نه آخره خاتمه به يې خرابه شي.

او كمه درجه د علم باطن داده چې د علم باطن د اولياء حال تسليم كړي او دا خپله د علم باطن نه يوه برخه ده.

د فيض القدير عبارت شروع ده:



قال الغزالي رَحِمَهُ اللهُ: علم الآخرة قسمان علم مكاشفة وعلم معاملة وعلم المكاشفة هو علم الباطن وذلك غاية العلوم وقد قال بعض العارفين من لم يكن له نصيب منه .  
چاته چې د علم باطن نه برخه نه وي .

يخاف عليه سوء الخاتمة . په ده باندې ويړه د سوي خاتمې وي .  
وادي النصيب منه التصديق وتسليمه لأهله .

چې ومني علم باطن او اهل د علم باطن چې علم باطن هم شته او څه اهل يې هم شته چې انکار ونه کړي .

دارنگې فيض القدير شرح الجامع الصغير جلد ٤ صفحه ٥١٠ :

وقال الامام مالك : علم الباطن لا يعرفه الا من عرف علم الظاهر .

نه پيژني علم باطن لره مگر هغه څوک چې پيژني علم ظاهر لره .

فمقى علم الظاهر وعمل به فتح الله عليه علم الباطن .

چې علم ظاهر وکړي او بيا عمل هم پرې وکړي وروسته بيا ورته د علم باطن دروازه خلاصه شي .

ولا يكون ذلك الا مع فتح قلبه وتنويره .

او علم باطن د انشراح صدر سره ده چې فتحه د قلب ده او دا منور شي په نور سره .

بيا فرمايي :

ليس العلم بكثرة الرواية انما العلم نور يقذفه الله في القلب يمشي الى علم الباطن .

دا فقهاء ټول صوفيه دي ځکه اجتهاد بدون د تصوف نه کيدې نه شي ځکه استنباط څه

ته وايي : طلب النبط ، نبط څه ته وايي نبط هغه اوبه اول مستخرج من الماء كوهي وکنه چې کله کوهي کې اوبه راشي دغه اول اوبه خيرنې چې رابنکاره شي دغې ته نبط وايي نو استنباط معنی راويستل د اوبو له کوهي نه .

نو مجتهد يو نص پيدا کړي په هغې ډير تفريعات کوي بعيد بعيد دغو تفريعاتو ته ذهن نه وي رسيدلې قلب رسيدلې وي دده د قلب انشراح شوې وي په قلب کې گوري دغو



دغو شيانو ته اشاره ده داسې هيڅ کله هم نه شي کيداى چې دا امامان دې صوفيه نه وي .  
 علم الرواية چې علم باطن ونه لري هغه به خامخا متضاد اقوال لري هغه به خامخا  
 داسې خبرې کوي چې بيرته به يې خپله رد کوي دهغې مثال ابن تيميه دي که په علم الرواية  
 او علم الشريعة شي نو تر اوسه پورې داسې عالم چې دې په رواياتو جامع د اقوال د فقهاو  
 وه ډير کم به پيدا شي علم يې بالکل مسلم دي امت لره دې ډير ژور ملا وه ډير احاديث ورته  
 ياد وه خو اقوالو کې يې تضاد وه ډير زيات رد کوي په هغه خلکو چې دعوى يې د اسلام ده  
 او مرتد دي لکه دده يو تصنيف دي الفرقان بين اولياء الرحمن و اولياء الشيطان جلد اول  
 صفحه ۲۱۴ کې ليکي :

واذا قال انا محتاج إلى محمد في علم الظاهر دون علم الباطن او في علم الشريعة دون علم  
 الحقيقة فهو شر من اليهود والنصارى .

گوره دلته دې علم باطن مني چې شته دي که څوک دا علم باطن د شريعت محمدي  
 مخالف گڼي نو دا شرده .

الذين قالوا ان محمداً رسول إلى الاميين دون اهل الكتاب فان اولئك امنوا ببعض و كفروا  
 ببعض فكانوا كفاراً بذلك وكذلك هذا الذي يقول ان محمداً بُعث بعلم الظاهر دون علم الباطن  
 آمن ببعض ما جاء به و كفر ببعض فهو كافر .

وهايان ټول وايي چې نبي ﷺ په علم باطن نه دې راغلې نو دده په قول وهايان  
 کافر شو او قائل ددې خبرې چې نبي ﷺ مبعوث په علم باطن نه وه :

وهو اكفر من اولئك لان علم الباطن الذي هو علم ايمان القلوب ومعارفها واحوالها هو علم

بحقائق الإيمان الباطنية وهذا أشرف من العلم بمجرد الاعمال الإسلامية الظاهرة .

علم باطن يې ومنه او منکر د علم باطن ته يې کافرو ويل او علم باطن ته يې اشرف علم  
 وويل دا اوس د ابن تيميه د کتاب عبارت وو خو ليکن چې کوم سرې خپله د تصوف نه لري  
 پاتې شوې وي نو د هغه په اقوالو کې حتماً تعارض وي او دا به اوس تاسو ته ښکاره شي :

اقامة الدليل على ابطال التحليل ابن تيمية جلد ۳ صفحه ۱۹۸ :



وان علم الباطن الذي كانوا يدعون حقيقته هو ابطال الرسالة التي بعث الله بها محمداً.  
 علم باطن چي دا خلک يي دعوی د حقيقت کوي دا وایي د نبي ﷺ رسالت لره  
 مبطل دي د علم باطن دعوی چي شوک کوي د نبي ﷺ رسالت نه منکر دي .  
 ښه اوس دا عبارت له هغه مخکې عبارت سره څنگه لږوي هلته وایي که شوک يي منکر  
 شو کافر دي دلته وایي چي شوک علم باطن علم حقيقت ثابتوي د رسول الله ﷺ رسالت نه منکر ده نو اوس تاسو څه فتوی ورکوي دا ځکه چي ابن تیمیه علم باطن نه لرلو او  
 حافظ د روایاتو و نو د امتضاد اقوال يي په کتابونو کې پیدا کيږي کله یو څه وایي او کله  
 بل څه وایي، یو کتاب يي یوه خبره کوي بل کتاب يي بله خبره کوي .  
 نو مجتهدین چونکې ټول صاحبان د علم باطن و وهغوي چي به یو قول و کړو نو بل قول  
 به دهغي متضاد نه وو او که داسې یو څه پیدا شوي نو رجوع کړي لکه حدیث وروسته ورته  
 رسیدلې یا داسې شته خو داسې متضاد اقوال دهغوي په کتابونو کې نه پیدا کيږي .  
**بیرته اوس خپل ځای ته لاړشئ !!!** دارنگې فیض القدير شرح الجامع الصغير جلد ۴  
 صفحه ۵۱۳ باندې لیکي :

العلم علماً فاعلم بالقلب فذلك هو العلم النافع .  
 دې حدیث باندې شرح کوي دا علم نافع ده نافع په دې معنی چي خپل صاحب ته نفع  
 ورکوي هم په دې دنیا هم په هغې دنیا .  
 وعلم على اللسان فذلك حجة الله على ابن آدم فإن صاحب العلم اللساني الذي لم يتأثر  
 منه . صاحب د علم لسان وي خوده تأثر ترې نه وي اخیستی .  
 فانه محجوج عليه . دا علم پرې دلیل دي ویلې شي ده ته :  
 لما تقولون ما لا تفعلون .  
 ممکن ده حمل د دې حدیث علی علم الظاهر والباطن چي دا دې حمل شي په ظاهر او  
 علم باطن علم نافع دا علم باطن شو علم اللسان دا علم ظاهر شو .  
 قال ابوطالب المكي علم الباطن وعلم الظاهر اعلان لا يستغني احدهما عن صاحبه بمنزلة



الإسلام والإيمان .

دادوه اصله دي چي استغناء يو نه بل باندې نه شي كيدې لكه ايمان او اسلام .  
مرتبط كل منها بالآخر كالجسم والقلب . نه جدا كيږي يو د بل نه .  
او چا دا فرق كړې :

علم الباطن يخرج من القلب وعلم الظاهر يخرج من اللسان فلا يجاوز الأذان .  
د غور نه اخوانه دي .

وهذا لا ينصرف إليه اسم العلماء الذين هم ورثة الانبياء اذ هم العلماء العاملون .  
دا علم ظاهري محض چي علم باطن ونه لري نه راجع كيږي ده ته نوم د هغه عالم چي  
وارث د نبي دي وايي دا هغه عالم نه ده چي وارث الانبياء دي حكه وارثان د انبياء :  
اذ هم العلماء العاملون الابرار المتقون الذين آل اليهم العلم الموروث بصفة التي كان  
عليها عند المورث .

نو د نبي عليه السلام علم خو په ده حجت نه وه نو وارث به هم هغه وي چي علم پرې حجت نه  
وي نو دا به علم نافع وي بنه استدلال يې كړي .

دارنگې حواشي الشرواني والعبادي جلد ٧ صفحه ١٥٢ د علم باطن معنى كوي :  
اي عن الخصال الرديئة والحميدة للنفس وهو التصوف .

علم باطن ته علم التصوف ويلې شي .

دارنگې مغني المحتاج إلى معرفة الفاظ المنهاج جلد ١١ صفحه ١٦٨ :

وعد الغزالي في مقدمة المستصفى من العلم الديني علم الباطن يعني علم القلب

وتطهيره عن الأخلاق الذميمة واختلف في الراسخ في العلم فقليل هو من برت يبينه وصدق لسانه  
واستقام قلبه .

مطالب اولی النهي جلد ١٨ صفحه ٣٦٦ .

وقال الشيخ تقي الدين ، دلته د ابن تيميه د الفرقان هغه عبارت رانقلوي تقي الدين



ابن تیمیہ دہ :

او اعتقد ان لأحد طريقاً إلى الله من غير متابعة محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ او لا يجب عليه أتباعه  
او قال انا محتاج إلى محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في علم الظاهر دون علم الباطن او هو محتاج إليه في علم  
الشريعة دون الحقيقة فهو كافر .

دایې د ابن تیمیہ هغه عبارت را نقل کړې .  
دارنگې عوارف المعارف للسهروردي جلد ۱ صفحه ۲۳ طلب العلم فريضة کې خبره  
کوي :

وقيل هو طلب علم الباطن وهو ما يزداد به العبد يقيناً وهذا العلم هو الذي  
يكتسب بالصحبة ومجالسة الصالحين من العلماء المؤقنين والزهاد المقربين .

دا عبارتونه د علمنا ه من لدنا علماء علم باطن او د علم باطن سره قریب معاني چې چا  
کړې وه هغې کې ذکر شول .

### بل استدلال د قرآن عظیم الشان نه :

﴿رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ﴾  
داد قراء و مجودینو و وظیفه ده .

ويعلمهم الكتاب والحكمة د علماء د علم الظاهر او علم الشريعة و وظیفه ده .

ویزکیهم چې پاکوي دوي لره له دنس د شرک جلي او خفي نه شرک خفي رياء ده په قرآن  
عظیم الشان کې خلور حایه دا صفات نبي عَلَيْهِ السَّلَام ته راغلي دي .  
یو حای کې تعلیم کتاب مقدم دي په یزکیهم باندې دري حایه تزکیه مقدمه ده په علم  
باندې .

سورة آل عمران آیت : ۱۶۴ کې فرمایي :

﴿لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ﴾

تزکیه مقدمه ده .



﴿وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ﴾ .

دارنگي سورة جمعه آيت : ٢ كي فرمايي :

﴿هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ﴾ .

دارنگي تفسير السعدي جلد صفحه ٧٤ كي :

ويزكيهم اي يطهر اخلاقكم ونفوسكم بتربيتها على الأخلاق الجميلة وتنزيهاها عن الأخلاق الرذيلة وذلك كتزكيتمكم من الشرك إلى التوحيد ومن الرياء إلى الاخلاص ومن الكذب إلى الصدق ومن الخيانة إلى الأمانة ومن الكبر إلى التواضع ومن سوء الخلق إلى حسن الخلق ومن التباغض والتهاجر والتقاطع إلى التحاب والتواصل والتوادد وغير ذلك من أنواع التزكية.

دارنگي تفسير روح المعاني جلد ١ صفحه ٣٨٥ :

ويزكيهم اي يطهرهم من ارجاس الشرك وانجاس الشك وقاذورات المعاصي .

په دي كي اشاره ده الى التخلية لکه په تعليم الكتاب والسنة كي اشاره ده الى التحلية.

ولعل تقديم الثاني على الاول لشرافته .

داده استدلال ده خو تام نه ده حکم تقديم د تعليم تزکيه باندې يو حای راغلي او

تقديم د تزکيه دري حایه راغلي بيا به هغه خلک هغه استدلال وکړي .

اوس دلته بعضې مفسرين دا اخلي چې مراد اخذ د زکوة د اموالو دي چې ماليې صفا

شي نو دي وايي :

والقول بأن المراد يأخذ منهم الزكاة التي هي سبب لطهرتهم او يشهد لهم بالتزكية

والعدالة بعيد .

دارنگي تفسير الدر المنثور في التفسير بالمأثور للسيوطي جلد ١ صفحه ٧١٧ :

وأخرج ابن جرير عن ابن جريج في قوله ويزكيهم قال يطهرهم من الشرك .

جلي او خفي نه .



ويخلصهم منه . اخلاص ورکوي .

دارنگي تفسير القرطبي جلد ١٨ صفحه ٩٢ :

ويزكيهم أي يجعلهم أذكيا القلوب بالإيمان ، قاله ابن عباس : ويزكيهم أي يطهرهم

من رذائل الأخلاق و دنس النفوس . تفسير ابن كثير جلد صفحه .

نو دا تولو مفسرينو د تزكيه نه تزكيه د نفوسو او قلوبو واخيسته هغه مراد ده .

تردي حايه دا مبحث چې وه استدلالات من القرآن الكريم وه او تائيدات د مفسرينو ، محدثينو او خه عبارات د علم فقهي په کې وه .

### المبحث الثاني : الاستدلالات من الاحاديث :

دې کې به ذهن خلاص کړو چې علم یو نه دي علمونه دوه دي دویم علم هم حاصلول په کار دي . الترغيب والترهيب لقوام السنة جلد ٣ صفحه ٩٤ :

أخبرنا علي بن محمد الأنباري قال أخبرنا أبو عمر بن مهدي قال أخبرنا إسماعيل الصفار قال حدثنا عمر بن مدرك قال حدثنا عبد السلام بن صالح قال حدثنا يوسف بن عطية قال حدثنا قتادة عن الحسن عن انس .

دا حديث به وروسته راشي دا په حسن باندې مرسل دي خو دلته دې سند کې عن الحسن عن انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ارسال ختم شو انس صاحب په کې معلوم شو چې ده د انس صاحب نه رانقل کړي قال قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .....

العلم علمان ، علمونه دوه دي علم في القلب يو علم د زړه دي .

فذاك العلم النافع وعلم على اللسان فذاك حجة الله على بني آدم . (سنن الدارمي جلد ١ صفحه ١١٤) .

هلته دا حديث د حسن بصري ده موقوف دده دي خپله وايي مقطوع دي :

أخبرنا مكي بن ابراهيم قال حدثنا هشام عن الحسن قال قال صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : العلم

علمان فعلم في القلب فذلك العلم النافع وعلم على اللسان فذلك حجة الله على بني آدم .



ددې له هغې سره تعارض نشته چې يو سړي وايي چې دلته تعارض راغې دا مقطوع ده  
هغه مرفوع وه ډير كړته يو سړي مجلس كې خبره كوي خپله يې كوي .  
هغه خبره يې حديث كې كتلې وي كله يې مرفوع كوي بيا يو مسئله وي وايي رسول  
اكرم صلى الله عليه وسلم داسې فرمائي دي ، بله ورځ همغه خبره د عوامو مجلس كې ته كوي خو  
حديث نه پيش كوي او مسئله ذكر كوي .  
حضرت حسن خپله خبر ذكر كړي خو خبر دده له حديث د رسول الله صلى الله عليه وسلم نه اخذ  
شوې وه .

شعب الايمان جلد ٣ صفحه ٢٩٣ :

أخبرنا أبو عبد الله الحافظ قال سمعت أساعيل بن محمد يقول سمعت جدي يقول سمعت  
علي بن حكيم الاودي يقول قال الفضيل بن عياض : العلم علمان علم باللسان و علم بالقلب  
فذاك العلم النافع واما العلم باللسان فذلك حجة الله على خلقه .  
مسند الربيع بن حبيب جلد ١ صفحه ٣٦٥ :

عن جابر بن زيد أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : العلم علمان علم باللسان فذلك حجة  
الله على ابن آدم و علم بالقلب فذلك العلم النافع .

مصنف ابن ابي شيبة جلد ١٣ صفحه ٢٣٥ دلته حسن بصري مرسل ذكر كوي :  
حدثنا ابن نمير قال حدثنا هشام عن الحسن قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم العلم  
علمان علم في القلب فذاك العلم النافع و علم على اللسان فذلك حجة الله على عباده .

مراسل د حسن بصري په اتفاق د امت سره مقبول دي بيا هم سره ددې ترغيب الترهيب  
قوام السنة هغه پرې دال ده چې دلته راوي انس صاحب دي .  
الزهد لابن المبارك جلد ٧ صفحه ٤٠٧ هم دا حديث ذكر كوي .  
جامع العلوم والحكم محقق جلد ٣٨ صفحه ٢٠ :

العلم الذي على اللسان وهو حجة الله كما في الحديث : القرآن حجة لك او عليك ، فأول ما  
يرفع من العلم العلم النافع .



اول چي عبادو ته او چتيري او ختميري هغه علم نافع ده دا علم النافع بيا شه شي ده :

هو العلم الباطن الذي يخالط القلوب ويصلحها .

زړه ته راشي زړه صالحه کړي اول به مخ د حمکې نه دا علم ختم شي گوري نن سبا  
خومره کم شوي په ختميدو دي .

ويبقى علم اللسان حجة فيتهاون الناس به .

او دا سپکاوي او س په مختلفو طريقو شروع ده ، علماء قتلولي شي دهشت گرد ورته  
ويلي شي دا تهاون دي کنه .

ولا يعلمون بمقتضاها لا حملته ولا غيرهم .

خپله علماء به هم عمل نه کوي چي حاملين د علم دي او غير به يې هم نه کوي سپک به  
شي چي سپک شو .

ثم يذهب هذا العلم بذهاب حملته .

دا علم به هم لاړ شي حکه حمله به يې لاړ شي هغه مشائخ عاملين او علماء مشران به  
هم ختم شي .

فلا يبقى إلا القرآن في البصاحف وليس ثم من يعلم معانيه ولا حدوده ولا احكامه .

او هيڅ به هم پاتې نه شي په مصحف د قرآن نه به وي د غلته څوک چي پوه شي په صحيح  
معني ددي باندې نه به يې حدود څوک مني او نه احكام .

ثم يسري في آخر الزمان .

شپه به وي د شپې آخري زمانه کي به لاړ شي دا الفاظ د قرآن .

فلا يبقى في البصاحف ولا في القلوب منه شيء بالكلية وبعد ذلك تقوم الساعة .

الأربعين في التصوف للنيسابوري .

خلوينت آحاديث د علم تصوف متعلق ذکر کوي جلد ۱ صفحه ۱۵ باب اباحة الكلام في

باطن العلم وحقيقتها .

خپل سند سره حديث ذکر کوي له حضرت ابي هريرة رضى الله عنه نه :

مسئلة علم التصوف



ان رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال : ان من العلم كهيئة المكنون .  
 شه علم دي چي پت دي ، لا يعرفه عالم نه دي په دي باندې .  
 إلا العلماء بالله عزوجل . عالماً بالله نه مراد عارفين بالله دي .  
 فاذا نطقوا به لا ينكره الا اهل الغرة .

تفسير روح المعاني جلد ٨ صفحه ٣٤٣ :

وكان في قوله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ان من العلم كهيئة المكنون لا يعرفه الا العلماء بالله تعالى فاذا  
 قالوه لا ينكره الا اهل الغرة بالله تعالى اشارة الى ذلك والمراد باهل الغرة علماء الظاهر الذين لم  
 يؤتوا ذلك .

الفردوس بمأثور الخطاب جلد ٣ صفحه ٤٢ : علي بن ابي طالب رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يي راوي دي :  
 علم الباطن سر من سر الله عزوجل وحكم من حكم الله يقذفه في قلوب من يشاء من  
 اوليائه .

دارنگي فيض القدير شرح الجامع الصغير جلد ٤ صفحه ٤٣٠ .  
 علم الباطن كي خبره كوي دا حديث ذكر كوي :

سر من اسرار الله عزوجل وحكم من حكم الله يقذفه في قلوب من يشاء من عباده قال  
 الغزالي علم الآخرة قسبان علم مكاشفة و علم معاملة و علم المكاشفة هو علم الباطن و ذلك غاية  
 العلوم وقد قال بعض العارفين من لم يكن له نصيب منه يخاف عليه سوء الخاتمة و ادنى النصيب  
 منه التصديق و تسليمه لاهله .

دارنگي تفسير مظهري جلد ١ صفحه ٧٤٨ :

ولا يتصور التنزه عن المعاصي .

متصور نه ده كمال تنزه له معاصيو و نه الا بدوام الحضور مگر چي زره ذاكر شي .  
 و صفاء القلوب و النفوس و ذا لا يتصور الا بهذب الله بتوسط المشائخ .



صفائي دقلوبو او نفوسو متصور نه ده مگر په رابنکلو سره چې د خالق لخوا وشي په واسطه د مشائخو .

فعليك التشبث بأذیالهم . لازم دي په تا چې لمن دغه مشائخو ونیسي .

فهم قوم لا یشتق جلیسهم ولا یخاف انیسهم .

دارنگې تفسیر المظهري جلد ۱ صفحه ۹۳۸ :

فلا بد لقطع مادة الغفلة . لابي ده چې دغه ماده د غفلت درنه ختمه شي په :

في التشبث بأذیال الصوفية حق یسقط عن البصائر كل ما عدا الله تعالى .

دارنگې تفسیر مظهري جلد ۱۰ صفحه مرقم ده د ټولو جلدونو :

ومن لم يفهم كلام الصوفية . څو ک چې نه پوهیږي په خبرو د صوفیو .

فعليه التشبث بأذیالهم . ددوي لمن دې ټینگه کړي .

حق یتبین لهم انه الحق .

دارنگې تفسیر مظهري جلد ۱ صفحه ۷۱۱ :

واما العلم اللدني الذي یسمون اهلها بالصوفية الكرام هر چې علم لدني ده چې صاحبانو

ددې علم ته صوفیه وایي :

فهو فرض عين . دا فرض عين دي .

لان ثمراتها تصفية القلب . ځکه ددې ثمره تصفيه د قلب ده .

عن الاشغال بغير الله تعالى واتصافه بدوام الحضور وتزكية النفس عن رذائل الأخلاق  
من العجب والكبر والخسد وحب الدنيا والكسل في الطاعات وايشار الشهوات والرياء والسبعة  
وغير ذلك .

تفسیر نسفي جلد ۲ صفحه ۲۴۷ : ﴿وَعَلَّمَائُهُ مِنْ لُدُنًا عَلَمًا﴾ کې ذکر کوي :

يعني الاخبار بالغيوب وقيل العلم اللدني ما حصل للعبد بطريق الالهام .

دارنگې روح المعاني جلد ۷ صفحه ۷۴ :



وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنَاهُ أَشَارَةً إِلَى الْعِلْمِ الدِّينِيِّ وَهُوَ عَلَى نَوْعَيْنِ ظَاهِرُ الْغَيْبِ وَهُوَ عِلْمُ دَقَائِقِ  
الْمَعَامَلَاتِ وَالْمَقَامَاتِ وَالْحَالَاتِ وَالْكَرَامَاتِ وَالْفِرَاسَاتِ وَبَاطِنُ الْغَيْبِ وَهُوَ عِلْمُ بَطُونِ الْأَفْعَالِ .  
وَيَسَمَّى حِكْمَةَ الْمَعْرِفَةِ وَعِلْمُ الصِّفَاتِ وَيَسَمَّى الْمَعْرِفَةَ الْخَاصَّةَ وَعِلْمُ الذَّاتِ وَيَسَمَّى التَّوْحِيدَ  
وَالْتَفْرِيدَ وَالتَّجْرِيدَ وَعِلْمُ الْأَسْرَارِ الْقَدِيمِ وَيَسَمَّى عِلْمَ الْفَنَاءِ وَالْبَقَاءِ .

داد صوفيه كرامو خپل اصطلاحات دي .

تفسير روح المعاني جلد ٨ صفحه ٣٤١ :

وفي رسالة القشيري طرف منه والذي ينبغي ان يعلم ان كلام العارفين المحققين وان دل  
على انه لا مخالفة بين الشريعة والطريقة والحقيقة لكنه يدل ايضاً على ان في الحقيقة كشوفاً  
وعلوماً غيبية .

ولذا تراهم يقولون علم الحقيقة هو العلم الديني وعلم المكاشفة وعلم الموهبة وعلم  
الاسرار والعلم المكنون وعلم الوراثة .

دا اصطلاحات ددوي دي .

علامه صابوني زياته ترجيح علم تصوف ته ورکوي دا معصوده ده زمانه کي .

دارنگي صفوة التفاسير للصابوني جلد ١ صفحه ١١٢ :

فائدة العلم نوعان كسبي وهبي اما الاول فيكون تحصيله بالاجتهاد والمذاكرة .

هر چي ثاني ده وهبي ده :

فطريقة تقوى الله والعمل الصالح كما قال تعالى واتقوا الله ويعلمكم الله وهذا العلم يسمى

العلم الديني اي الوهبي وآتيناه من لدنا علماً هو العلم النافع الذي يهبه الله لمن يشاء من عباده

المتقين .

وإليه أشار الإمام الشافعي بقوله شكوت الى وكيع سوء حفظي فأرشدني الى ترك المعاصي

اخبرني بان العلم نور ونور الله لا يعطي لعاصي .



وايي دغه اشاره چې علم ته يې نور ويلي دا علم قلب ده .

غرائب القرآن و رغائب الفرقان للنيسابوري جلد ۲ صفحه ۴۳۰ :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ .

ددې تاويل کوي مراد د اوتوا الكتاب نه علماء الظاهر اخيستي .

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ ظَاهراً ولم يؤتوا علم باطن الكتاب .

چې علم ظاهر لري علم باطن نه لري .

آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا عَلَى الْوُليَاءِ من علم باطن القرآن .

وايي : اى علماء د علم الظاهر تصديق وکړي د هغه حالاتو چې مونږ اولياء ته ورکړي چې هغه علم د باطن دي .

مُصَدِّقَاتِ مَا مَعَكُمْ . من العلم الظاهر لأن أهل العلم اللدني يصدقون أهل العلم الظاهر .

مشائخ د علم باطن وایي تصديق او عزت کوي د علماء د اهل الظاهر .

ولكن أهل العلم الظاهر يصعب عليهم تصديق علوم الأولياء لانه لا يناسب عقولهم .

واي علماء په مشائخو باندې رد کوي مشائخ په علماء رد نه کوي هغه ددوي علوم

تسليموي خو دوي د هغوي علوم نه تسليموي ځکه ددې عقل يې واي درک نه کوي .

روح المعاني هم يوه داسې عجيبه معنى کړې ده :

﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أزدَادُوا كُفْرًا﴾ .

ددې معنى روح المعاني په باب الاشارات کې دا کړې ده :

ان الذين آمنوا بحقيقة الإيمان .

وايي هغه چې په بيعت د يو شيخ کامل کې راشي دا حقيقة الايمان ده .

ثم كفروا . لږ وخت تيريږو سره تردد ورته راشي نو دا شيخ پريږدي ترې نه لار شي دا

هغه كفران ددې نعمت دي .

ثم آمنوا . بيا چې دا نور مريدان او حالات د هغوي وگوري نو بيرته يې شوق پيدا شي

بيا راشي او دې سلسله کې داخل شي .



ثم ازدادوا كفرا . لرب وخت بعد بيا لار شي كله چي بيا لار شي نو ازددياد د كفرو کړي  
ازدياد د کفر دادي چي خلکو ته وايي دې شيخ ته مه ورځي زه ورغلې وم څه ورسره نه وو  
څه کمال نه لري ..... دغه زما وس کې وه خبرمې کړي بيا بڼه غرق شي .  
بعضې علماء لکه ملا علي قاري صاحب د حضرت ابي هريرة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د هغه حديث نه  
اخذ کړي چي وايي :

حفظت من رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وعائين فاما احدهما فبثثته فيكم واما الآخر فلو  
بشثته قطع هذا البلعوم يعني مجرى الطعام .

د نبي عَلَيْهِ السَّلَام نه دوه لوخي مایاد کړي دي یو مې وشینده چي علم الروایة وه .  
واما الآخر نو دې ځای کې بعضې علماء وايي چي دا اسامي د اهل فتنو وه .  
او ملا علي قاري رَحِمَهُ اللَّهُ مرقات کې دغه ځای باندې تحقیق کوي او دې کې علم باطن  
داخلي چي نه شو وويلي دا علم السروه علم د مکاشفې وه چي د هغې نه خبرې نه کيږي دا  
خومره چي مونږ کوو ددې اجازه صوفیه نه ورکوي .  
ځکه داد زړه خبرې دې هغه څوک پرې پوهيږي چي حیات قلبي ولري په زړه کې څه  
حرکت کیفیت او انشراح راشي او په زړه کې څه القاءات الهامات راغلل همغه پوهيږي نو  
کوشش وکړي چي تعصب ونه کړي او دغه علم چي په مختلفو نومونو ياديږي دايو مفروض  
علم دي .

دا ټول فقهاء دې ته ذهاب کوي چي علم یو نه دي بلکې العلم علمین علمونه دوه دي نو  
کوشش وکړي اولاً د یو خکلي شيخ سره بيعت وکړي او عوامو ته یې هم تلقین وکړي .  
بنائسته طریقه دې کې استخاره ده استخاره ددې لپاره ده چي تاته تعین د طبیعت د  
شيخ وشي تعین د طبیعت د شيخ ځکه ضروري چي طبیعتونه په جلال او جمال کې قسمین  
لري .

غټ تقسیم د طبیعاتو انسانو جلال او جمال ته شوې ده لکه چي ستا طبیعت جمالي  
وي او ستا د شيخ طبیعت جلالي وي نو ستا او د هغه مینځ کې د باطن لاره نه خلاصیږي .  
ددې وجه داوي چي ته بیا معترض جوړیږي شيخ جلالي طبیعت په یو معمولي امر کې



ډير تشدد كوي هغه به اتباع د شريعت وي خو هغه خبره ډير په سختي كوي او دابه ستا په طبيعت نه لږيزي چې بده ولږيده نو ته معترض جوړيزي او په دې سره سدالباب راځي .  
 او كه شيخ ستا جلالي نه وه جمالي وه ته جلالي نو بيا ډير كرت هغه يو چا سره نرمي كوي بيا ته معترض جوړيزي ، نو دا استخاره د تعيين د طبيعت لپاره وي .  
 او امام مالک رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْه چې كوم قول ده :  
 من تفقه ولم يتصوف فقد تفسق .

نو اشاره همدې خبرې ته ده علم تفقه يې وکړ او تصوف يې ونه کړ نو علم مفروض ترې پاتې شو علم اخلاص نه لري تزکيه د قلب يې نه ده شوي .  
 مرقات جلد ۱ صفحه ۵۲۶ دا عبارت نقل کړي .

### قصيدة شافعي :

امام شافعي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ نصيحت كوي خپل كتاب كې په اشعارو كې :  
 فقيهاً وصوفياً فكن ليس واحداً . فقيه او صوفي يو مه جوړيږه .  
 فاني وحق الله اياك النصح .

په ذات د خدای مې دې قسم وي زه تاسو ته نصيحت کومه .  
 فذاك قاص لم يذق قلبه تقى .

دا يواځې فقيه دليل باز دې د زړه تقوى يې نه ده خکلي .

وذاک جهول ، او دا يواځې صوفي چې ده عالم نه ده نو جاهل ده .

كيف ذوالجهل يصلح ، نو جاهل به د بل اصلاح څنگه وکړي .

دا شعر په قصيده د امام شافعي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ جلد اول صفحه ۳۶ کې ده .

د علماء ديو بند چې کوم اکابر علماء دي دا ټول صوفيان وه په يو نه يوه طريقه کې دوي

داخل وه .

د نن زمانې چې کوم مشران علماء د اهل السنة دي او شيوخ دي دا ټول صوفيان دي  
 خامخاد يو چا مريدان دي نيکان او صالحان د درس او تدريس سره د تصوف کار هم کوي



تربيت د مريدانو کوي .

دغه شان حديث کې راځي : چې يو سړي نیک او صالح شي نو خداى تعالى دې په دوستي ونيسي يو ولايت عام دي الله ولي المؤمنين .

يو : لا يزال العبد يتقرب الي بالنوافل حتى احببت .

داد بخاري شريف حديث ده نوافلو باندې اتيان کوي زه يې محبوب ، گرزوم دغه ولايت خاص ده نو چې کله دې په ولايت خاص کې قدم کيږدي خداى تعالى جبرائيل امين ته حکم کوي چې دغه سړي ما په دوستي ونيوه ته يې هم په دوستي ونيسه .

بيا جبرائيل عليه السلام د اوم آسمان فرشتو ته اعلان کوي چې الله تعالى فلانکي عبد په دوستي نيولې تاسې يې هم په دوستي ونيسي .

دا سلسله همداسې شروع وي د يو اسمان فرشتې بل اسمان ته اعلان کوي دا خبره ځمکې ته راوړسي بري اعلانونه وشي چې الله تعالى فلاني عبد په دوستي نيولي تاسو يې هم په دوستي وئيسي دا خبره عامه شي په خلکو کې .

نبي عليه السلام فرمايي دهغې نه بعد دغه بنده ته د عبادو په زړونو کې ځاى ورکړي .  
نواصل کمال صالحيت مصلحت او د هلاکت نه بچ کيدل دي خپله به هم صالح وي او د بل اصلاح به هم کوي .

زما يو استاذ وه د شپې ناوخته يولس (۱۱) بجي راغي زما دې کافيه سره ډيره مينه وه دا مې کتله او دا شرحې مې پرې کتلې هغه رانه لاړو دولس (۱۲) بجي بيا راغي زه بيا کتاب ته ناست ومه صوفي وه زما شيخ هم وه د طريقت محترم ضياء الله صاحب مبارک رحمه الله يوه (۱) بجه بيا راغي زه هماغسې ناست ومه کتاب مې کتلو راغي کيناستلو دا کتاب او شرحې يې رانه ټولې کړي راته وي ويل پشاور ملازه باجوړ کې ومه ماته يې وويل چې دا کافيه سره د شرحو به ياده کړي ډيره غټه مکتبه يې وه اشاره يې ورته وکړه په لاس سره وايي دا به څوک گوري دا به څوک يادوي ما ورته وويل چې څه شي وکمه وايي دا دعاء مه غواړه چې بس گوره گوره دا ټول کتابونه بلکې دا دعا وغواړه چې خدايا شرح صدر را کړي وايي په ما يو کال داسې تير شوې دي چې ما به کتاب را واخيسته پاڼي به مې و شمارلې کتاب کې به چې څه پراته وه هغه به زما حافظه کې بيا پراته وه .



وايي دا کتابونه گوره دا ټول ماد اول نه آخره پورې پاني شمارلي دي خو چې څه په کې وه زما ذهن کې دي اوس وايي د انشراح صدر دعاء و غواړه په مطالعه دا نه پوره کيږي چې استاذ نه يې وایه يا مطالعه کوه په دې شيانو نه پوره کيږي که مکتبو ته لاړي دومره گټه ليکلې شوې دي چې دا عمر صرف کړي نظر نه به يې هم ونه باسي حتی چې نومونه به يې هم ياد نه کړي پاتې خولا دهغې دننه مسائل شول نو هر مانځه نه وروسته دا دعاء کوي چې :

﴿رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِي يَفْقَهُوا قَوْلِي﴾.

بل خاصو خاصو صوفياء کرامو ته چې ستاسو ورباندې د زهد او صلاح يقين وي هغلته ورځي ورسره کيني حديث شريف کې راځي چې کوم سړي مو وليده چې چپ ناست وه ځاته وه له خلکو نه کيني ورسره :

فانه يلقي الحكمة . دا خلکو ته حکمت القاء کوي .

﴿وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا﴾.

الدين النصيحة .

دين د خير خواهي نوم وي او زما وروڼه يې ټول مسلمانان يې دغه د خير مشوره درکوم درته چې څوارلس کاله مو علم ظاهر کې تير کړل خير دي يو پنځه شپږ کاله دې علم تصوف کې هم تير کړي وگوري بيا تاسې چې ددې ثمره بيا څومره ده او دې کې څومره خير وي خو چې صالح وي د بیکاره سړي په لاس ورنه شي او هغه شيخ هم داسې وي چې لکه څنگه علم ظاهر کې دا څلور مذهب دي او څلور مذهب اصول لري جزئيات لري ائمه لري .

دغه شان علم باطن کې امامان دي امام د طريقې نقشبندي شاه بهاو الدين نقشبند رحمه الله د اولينو نه دي او ثانياً امام رباني مجدد الف ثاني رحمه الله تفصيل د جزئياتو ددې طريقې کړې دي شيخ عبدالقادر جيلاني رحمه الله د قادري شريفي امام دي او شيخ شهاب الدين سهروردي عواف المعارف لوي کتاب يې دا غټ عالم وه د سهروردي طريقې امام دي او معين الدين چشتي اجميري داد چشتي طريقې امام دي .

دا سلسلې خو مخکې نه راچليدلې وي خو دوي دې ته جزئيات فروعات او دې ته تفصيل ورکړل دې ته څه اصول وضع کول دا دوي کړې دي په دې نسبت چشتي قادري



نقشبندی سهروردي دا نسبتونه کيږي دوي ته لکه په علم ظاهر کې حنفي حنبلي مالکي شافعي دا نسبتونه مونږ کوو چونکې امامان په دې کې راغلل هغوي ته منسوب شول دغه شان په طريقو کې هغوي ته منسوب شول نو دغه آئمه لري او چې هر شیخ ته لاري او هغه نقشبندی وه نو مخکې نه د نقشبندی څه گټه وگوره چې نقشبندیه د لسان ذکر ورکوي که نه جهري ذکر سره موافق دي که مخالف دي نقشبندی حضرات د ذکر جهري سر سخت مخالف دي او بل لسانی اسباب په دې کې نه وي چې ته ورشي د نقشبندی شیخ ته او هغه تاته ووايي چې مثال په طور تاته ووايي چې یا لطیف وایه یا ودود وایه لکه دا خو اسماء الحسنی دي دا په خلورو طریقو کې دیوې طریقې سبق هم نه دي نو دا هسې اوراد ورکول دي او دا سلسله نقشبندیه بیا نه ده یا چاته وایي استغفار وایه نو استغفار نه ته چا منع کړي یې هغه خو حدیثونه ثابت دي وایه یې کنه سل حل مسنون دي هغه وایه نو هر سلسله کې مو چې خوښه وي استخاره وکړي.

تفسیر قرطبي لیکلي چې استخاره باید اوه (۷) شپې مسلسل وشي اوه (۷) شپو کې دي چې څه ولیدل هغې پسې باید ذهاب وشي.

### حکایت :

ماته څه طالبان راغلې وه د دارالعلوم سرحد نه په هماغه کال فارغیدل د دوري طالبان وه چې راغلل نو په صوفیانو یې اعتراضونه لرل او ښه احناف وه نو دري واړه ما سره ناست وه ښه قدر مې ورکړو ماته یې وویل چې د مسلم په مقدمه کې په صوفیو ورد راغلي.

ما ورته وویل څه دې په کې وایي : ما رأيت من الصالحين اكذب في الحديث منهم ، په حدیثو کې لوي دروغجن د صالحینو نه مانور نه دي کتلې وایي دا صالحین پیران دي کنه ما ورته وویل چې دا خو ته ترجمه کوي چې مراد له صالحانو دلته پیران دي پیران خو صاحبان د علم باطن دي او لاندې په منهاج کې امام نووي صاحب بیا دا تفصیل هم کړي دې چې اصلاً صالحین چې وي دا صادقان وي دوي ته چې څوک حدیث ووايي نو هغه وایي چې زه هم داسې دروغ نه وایمه نو په نبی ﷺ دروغ به لا څنگه وایمه نو هغه په بل مؤمن هم د خیر گمان کوي وایي څه دروغ به نه وایي دا به حدیث وي زر عمل شروع کړي نو وایي دا ددوي عیب نه دي دا یې صفت دي ځکه چې دوي صادقین دي.



خو دوي ضد کولو وایي نه دا صوفیه مراد دي دا ددوي عیب دي ما وویل گوره امام نووي صاحب منهاج کې وایي دایې صفت دي عیب نه دي وایي چې دلته یې وویل چې دا دروغجن دي دروغ نوڅه صفت وي ما ورته وویل چې دا امام مسلم ویلي وایي هاو ما ورته وویل چې گوره هغه نشته چې زه ترې پوښتنه وکړم ته یې د قول مستدل یې تانه تپوس کوم چې دا امام مسلم خپله صالح وه که طالح وه که ویلي چې طالح وه نو هم نه شو ویلي که ویلي چې صالح وه نو څنگه دې دروغجن دي که نه دي ده خو صالحین یاد کړي صوفیه خویې نه دي ویلي.

بیا شروع شو وایي د باري حضرت صاحب مریدان ټوپونه ولې وهي ما ورته وویل هغوي خو ټوپونه نه وهي وایي نه په مانځه کې چغې وهي ما وویل چغې هم نه وهي وایي ما کتلي دي کنه ما ورته وویل چې ما هم کتلي دي کنه ته به یوې شپې ته تللې یې ما هغله یو کال په دربار کې تیر کړي نو ته به رشتیا وایي که زه چغې نه وهي نو دري واړه شروع شو وایي مونږ خواته دروغ نه وایو مونږ تللې یو چې مانځه کې چغې وهي ما ورته وویل چغې وهي نه سوال دې غلط دي چغې ترې وهل کیږي وایي یا وهل کیږي یا یې وهي خو دغسې ده کنه ما وویل دې کې ډیر فرق دي ته داسې مه وایه چې چغې ولې وهي ته داسې ووايیه چې چغې ترې ولې وهل کیږي نو زه به جواب درکړم.

وایي ښه ولې ترې وهل کیږي ما وویل د خدای تعالی نور فیض او خشیت زیات دي پرې د خدای تعالی ډیر ویریزې بس چغې کړي نو په خدا شو ما وویل سوال غلط کوي هغوي چغې په اختیار نه وهي بې اختیاره یې وهي او په مانځه کې ژړا چغې آه او هدايه دي هم نه ده کتلې :

فان آن فيه تأوه اوبكى فارتفع بكاؤه فان كان من ذكر الجنة او النار لم يقطعهما لانه يدل على زيادة الخشوع.

او ابن همام په فتح القدير کې ليکي وایي دغه عبارت چې هدايه کې مذکور دي دا الفاظ د بې بې عائشې صديقې رضي الله عنها دي دا فتوی دهغې دهغه دا خبره کوي چې څوک



أَنَّ أَوَّاز كُوي انين نه دي تأوه اوه اوه کوي بلکې ژاړې دا ژړا اوازيې اوچت شي که من ذکر الجنة او النار وي مونځ يې نه فاسد يږي دليل د زيادت خشوع دي .

بيا يې وويل چې دا سندونه ډير زيات ورکوي هر چاته يې سند ورکړې وي نو ما ورته وويل چې دا اعتراض د باري په حضرت صاحب کوي چې سندونه ولې ډير ورکوي ما ورته وويل زه دربار کې ورسره يو کال کاتب د سندونو پاتې شوې يم ما به سندونه ليکل کله لس (۱۰) کله پنځلس (۱۵) کله شل (۲۰) د شلو نه زيات ما نه وه ليدلي چې په يوه جمعه کې دې دا ورکړې وي .

ما ورته وويل چې دا اعتراض دې کله د حقاني په مدرسه کړې دي چې دولس سوه (۱۲۰۰) سندونه په يوه ورځ ورکوي ولې اعتراض پرې نه کوي وايي نه هغوي خو فنون ويلې وي همداسې خويې نه ورکوي ټول سبقونه يې خلاص کړې وي بيا يې ورکړي ما وويل چې ته به ماته وښايي چې دنقشبندې اته (۸) سبقه دي چې باري حضرت صاحب سبقونه نه وه ورکړي او سند يې ورکړو دلته هم سبقونه خلاص شي سند ورکړي هلته هم سبقونه خلاص شي سند ورکړي او که ته وايي چې نه دا ټول اولياء نه دي نو هلته هم زه اعتراض کوم چې ټول علماء نه دي دغه وخت سره او نه د ټولو مطالعې جاري وي ها که تدريس يې وکړو په منها کې بيا کيدې شي ښه شي نو دا تعصب دي چې صوفيه کرامو سره روان دي په علماء د علم ظاهر به اعتراض نه کوي او په علم باطن به يې کوي دا قلب کې چې گوته کيدې الله الله دا کوم ځای کې راغلې ولې دا لوي آيت نه گوري :

﴿أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ﴾ .

او د خدای تعالی په ذکر کې اسم ذات څه شي دي الله دې دې نه بهترين اسم په اسم الله کې کوم يو دي نور خو ټول صفات دي دا اسم ذات دي :

﴿وَلَا تُطِغْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا﴾

د چا زړه چې زموږ د ذکر نه غافل وي دهغې اتباع مه کوه خوزړه ذکر کوي کنه .

﴿أَوْ مَنْ كَانَ مَيِّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَنْشِي بِهِ فِي النَّاسِ﴾ .

کيدې شي چې وه هغه سړي مړ بيا موندل شوي او ده ته مويو نور ورکړو چې نور



بنده کړي چې بنده یې کړه وایي لاسونه اوچت کړي ټولو لاسونه اوچت کړل وایي : قولوا لا اله الا الله ، د مسند فردوس حدیث دي ټولو دا کلمه وویلې نو دا خو مؤمنان وه دایې ولې پرې بیا وویلې دا کوټي ته یې ولې راغونډول دا دروازه ولې بندوي دا اغیار ولې د مجلس نه باسي دا هماغه سبق دي د باطن د علم چې دغه وخت سره یې صحابو و ته نبي اکرم ﷺ تلقین ورکړو او عوام دلته نه وه ناست خواصو ته یې ورکړو .

او که هغه صوفي ستا په اسباقو اعتراض وکړي نو نه به بیا ورته صرف ثابت کړي نه نحوه نه منطق نه معاني نه بیان نه بدیع دایو به هم ورته ثابت نه کړي نه دا طرز او نه دا طریق . او که وایي چې په دې زړه کې دا گوټي ورته ولې گډي یولس (۱۱) احادیثو کې صحابه حکایت کوي نبي ﷺ ضربني فی صدری زه یې په سینه کې وو هلم دا څه شي وه دا په سینه کې ولې وهل دغه شان صحابه کرام چې رعب پرې راتلو نبي ﷺ په سینه کې وهلي په یو مسئله باندې نه دي پوه شوي په سینه کې وهلي انشراح د صدر راغلي .

او زما خو خپله دا رایه ده چې مه دي څوک په پیر نازیګي نه دې څوک په پلار نازیګي او نه دې څوک په مشر او لیدر نازیګي هغه ناوي چې په خپله بنائسته نه وي څوک به یې څه کاندې بنائست د مور او نیا ، هغه سړي ځان نه جوړ کړي چې پیر په تاسې و نازیږي هغه سړي ځان نه جوړ کړي چې پلار په تاسو و نازیږي چې پلار دې څوک نه پیژني او خلک و وایي چې دا د فلاني پلار دي ستا په وجه یې خلک و پیژني او چې حتی کې امام د مذهب درباندي فخر وکړي حتی کې محمد مصطفی ﷺ درباندي فخر وکړي چې دا هغه سړي وه چې زما دین ته یې خدمت کړې وه .

څه مو خیال دي چې ورځ د قیامت کې هره ډله د امام روانه وي امام قرطبي وایي یا حنفي یا مالکي او از به هم په کې کیږي امام ابو حنیفه رَحِمَهُ اللهُ په لکونو کروړونو خلک چې دا فقه یې ورته آسانه کړې ده او په شریعت عاملین د فقه حنفي دي او دا ټول د امام ابو حنیفه رَحِمَهُ اللهُ په لښکر کې د حشر میدان ته راشي او انبیاء ﷺ د عرش سورې لاندې په سټیجونو باندې ناست وي او دا عظیمه جنده او لښکر ښکاره شي یاد امام شافعي یاد امام مالک یاد امام احمد رحمهم الله د نبي اکرم ﷺ خو به الحمد لله سترگې جیګې وي خود غلته به دې مبارک څومره خوشحاله شي .



نبي ﷺ فرمايی یو پیغمبر ﷺ به د حشر میدان ته راشي یو امتي به ورسره  
وي یو به راشي دوه امتیان به ورسره وي .

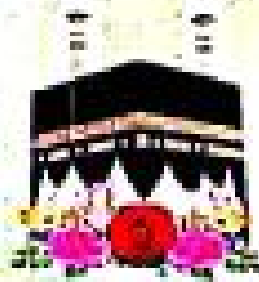
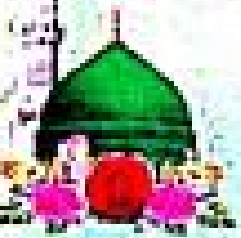
څه مو خیال دي چې د هغه په امت کې څه علماء راشي او هغه په کروړونو خلک ځان  
سره د حشر میدان ته راولي په خپله اصلاح باندې نبي اکرم ﷺ به څومره فخر کوي  
په دغه شخص باندې دده مقام به هغله څه وي او دا خلک به ده ته څومره په تعجب وي دغه  
شان شیخ د طریقت .

ختمه شوه مسئله د تصوف

بعون الملك الوهاب



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



# آرٹھ السنۃ والجماعۃ

خادم عالمزیب الحنفی

## زُندِاَہ

دیراین جمہیڈ

دیراین جمہیڈ



0345 2131285